



Memoria 2012

INDICE

1.	Convocatoria a Asamblea General Ordinaria de Socios/as	3
2.	Nómina	
	2.1. Directivos Ejercicio 38	4
	2.2. Dirigentes Ejercicio 38.....	5
	2.3. Empleados Diciembre 2012	6
3.	Memoria	
	3.1. Consejo de Administración	7
	3.2. Balance Social.....	10
	3.3. Tribunal Electoral.....	24
	3.4. Comités Auxiliares	25
4.	Fotos	33
7.	Gráficos	37
5.	La Cooperativa en Números	41
6.	Dictamen de los Auditores Independientes.....	42
8.	Balance General al 31/12/2012.....	44
9.	Cuadro de Resultados al 31/12/2012.....	45
10.	Balance General en cifras comparativas.....	46
11.	Estado de Resultados en cifras comparativas	49
12.	Realización del Presupuesto Año 2012.....	51
13.	Nota de los Estados Contables.....	53
14.	Estado de Flujo de Efectivo.....	63
14.	Estado de Variación de Patrimonio Neto.....	65
15.	Proyecto de distribución del Excedente	66
16.	Proyecto de distribución del Excedente Especial.....	66
17.	Plan de Trabajo para el Ejercicio 39.....	67
18.	Informe de la Junta de Vigilancia	68
19.	Dictamen de la Junta de Vigilancia	69
20.	Presupuesto de Crecimiento Ejercicio 39	70
21.	Proyecto de Inversión Ejercicio 39.....	72

CONVOCATORIA A ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS

**La Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."
convoca a Asamblea Ordinaria de Socios del
Trigésimo Octavo Ejercicio – Año 2012**

El Consejo de Administración, en Sesión Ordinaria de fecha 26 de marzo de 2013, Acta N° 416/13 C.A. de conformidad con los artículos 48° y 54° del Estatuto Social, en concordancia con los respectivos artículos de la Ley 438/94, convoca a los socios de la Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda.", a la Asamblea Ordinaria a realizarse el día domingo 28 de abril de 2013, a las 07:30 horas (Primera Convocatoria) en la Casa Central, situada en Avda. Médicos del Chaco N° 2818 casi Mayas, con la asistencia de la mitad más uno de los socios habilitados y de no existir quórum legal a la hora indicada, la Asamblea se llevará a cabo con cualquier número de socios, una hora después, de conformidad con el Art. 51° del Estatuto Social, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Elección de Autoridades de la Asamblea: Un Presidente, dos Secretarios titulares y un Suplente (Art. 57° del Estatuto Social).
2. Nombramiento de 2 (dos) socios presentes para suscribir el Acta de Asamblea, conjuntamente con el Presidente y los Secretarios de Asamblea.
3. Lectura y consideración de informes correspondientes al Ejercicio cerrado el 31 de diciembre del 2012:
 - Memoria anual del Consejo de Administración, Balance General y Cuadro de Resultados.
 - Informe y Dictamen de la Junta de Vigilancia.
4. Creación de Fondo para Equipamiento de la Sede Central.
5. Creación de Fondo para el Centro Médico.
6. Consideración del Proyecto de Distribución del Excedente.
7. Estudio y consideración del Plan General de Trabajo y Presupuesto de Gastos, Inversiones y Recursos para el Ejercicio 2013.
8. Autorización para la desafiliación de la Cooperativa Nazareth Ltda., de la Central de Cooperativas del Área Nacional CENCOPAN Ltda., y de la Federación del Cooperativas del Paraguay FECOPAR Ltda.
9. Autorización para la afiliación de la Cooperativa Nazareth Ltda., a una Central y/o Federación, tanto a nivel Nacional como Internacional.
10. Autorización al Consejo de Administración para endeudamiento hasta la suma de Gs. 5.000.000.000, monto que será destinado a financiar los detalles finales de la Construcción de la Sede Central.
11. Elección de Autoridades:
 - a) Para el Consejo de Administración: 4 (cuatro) Miembros Titulares que durarán 4 (cuatro) años en sus funciones y 3 (tres) Miembros Suplentes que durarán 2 (dos) años.
 - b) Para la Junta de Vigilancia: 4 (cuatro) Miembros Titulares que durarán 4 (cuatro) años en sus funciones y 3 (tres) Miembros Suplentes que durarán 2 (dos) años.
 - c) Para el Tribunal Electoral: 2 (dos) Miembros Titulares que durarán 4 (cuatro) años en sus funciones y 2 (dos) Miembros Suplentes que durarán 2 (dos) años.

* Este punto del orden del día se desarrollará en la Sede Central (nuevo edificio), situada en la Avda. Médicos del Chaco esquina Haydee Santa María, a 50 (cincuenta) metros de la Casa Central.

Sra. Ma. Esther Cardona de Vargas
Secretaria
Consejo de Administración

Lic. Deidamia González Aguilar
Presidenta
Consejo de Administración

NÓMINA DE DIRECTIVOS

EJERCICIO 38

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN		
N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Lic. Deidamia Agustina González Aguilar	Presidenta
2	Sr. Enrique Domingo Figueredo Fernández *	Vice-Presidente
3	Sra. María Esther Cardona de Vargas *	Secretaria
4	Lic. Milana Dora Mendoza Silva *	Pro-Secretaria
5	Lic. Miguel Angel Cañete Tillner *	Tesorero
6	Sra. María Teresa Vera Velázquez	Pro-Tesorera
7	Sr. Blás Antonio Maíz Ortiz	Vocal Titular
8	Lic. Manuel Zeballos Alcaráz	Vocal Titular
9	Lic. Celso Antonio Moreira López	Vocal Titular
10	Lic. Nilda Beatriz Benítez de Frutos *	Vocal Suplente
11	Abog. Olga Mabel Figueredo de Cano *	Vocal Suplente
12	Lic. Luis María Galeano Ayala *	Vocal Suplente

JUNTA DE VIGILANCIA		
N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	T.S.A.C. María Gloria Manfredi Espinola	Presidenta
2	T.S.A.C. Sra. Gladys Librada Chávez de Rolón *	Vice-Presidenta
3	T.S.A.C. Sra. Julia Adelina Recalde Martínez *	Secretaria
4	Lic. Daisy Raquel Recalde Paredes *	Pro-Secretaria
5	Sra. Bernarda Osorio Acuña *	Vocal Titular
6	Sra. Gladys Vega de Esteche	Vocal Titular
7	C.P. Aldo Florentín Britos Sanabria	Vocal Titular
8	Sr. Lino Américo Santacruz Villalba *	Vocal Suplente
9	Sr. José Luis Chávez Colmán *	Vocal Suplente
10	Sr. José Ramón Insaurralde Bogarín *	Vocal Suplente

TRIBUNAL ELECTORAL		
N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Sr. Joaquín Elizardo Villalba Pesoa	Presidente
2	Sra. María Nidia Martínez *	Secretaria
3	Esc. Enriqueta Mazacote Benítez *	Vocal Titular
4	Sr. Javier Alejandro Céspedes Alvarez *	Vocal Suplente
5	Abog. José Gustavo Molina Aquino *	Vocal Suplente

(*) Fencen sus mandatos y pueden ser reelectos



NÓMINA DE DIRIGENTES EJERCICIO 38

COMITÉ DE CREDITOS Y RECUPERACIÓN

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Lic. Luis María Galeano Ayala	Presidente
2	T.S.A.C. Martha Ramona Zarza de Figueredo	Secretaria
3	Sr. Rómulo Augusto Sánchez Ferreira	Vocal Titular
4	Sr. Gerardo Alberto Correa Martínez	Vocal Titular
5	C.P. Liz Edith Gamarra de Britos	Vocal Titular
6	Lic. Vicenta Savino de González	Vocal Titular
7	Lic. Gloria Mariel Gauto de Cañete	Vocal Titular
8	Sr. Mauro Felipe Emery Montiel	Vocal Titular
9	Sr. Jorge Ricardo Maiz Ortiz	Vocal Titular

COMITÉ SUCURSALES

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Lic. Estela Luísa Sánchez Benegas	Presidenta
2	Lic. Luz Aurora Chávez Colmán	Secretaria
3	Sra. Miguelina Fernández Zaracho	Tesorera
4	Sra. María Elena Vega de Esteche	Vocal Titular
5	Sra. María Eugenia Villalba de Rejala	Vocal Titular
6	Sra. Ramona Agüero de Chaparro	Vocal Titular
7	Sr. Felipe Duarte Giménez	Vocal Titular

COMITÉ DE EDUCACION Y EVENTOS

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Sr. Blás Antonio Maiz Ortiz	Presidente
2	Sra. Silsa Aurora Roa de González	Vice Presidenta
3	Sr. Héctor Jacinto Santacruz Villalba	Secretario
4	C.P Enrique Manuel Figueredo Bas	Tesorero
5	Sr. Diego Marcelo Pino	Vocal Titular
6	Srta. Patricia Giselle Maidana Recalde	Vocal Suplente

COMITÉ EQUIDAD DE GÉNERO

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Sra. Mercedes Arguello de Cortessi	Presidenta
2	Sra. Oliva Emerenciana Vera Barresi	Secretaria
3	Sra. María Francisca Acuña vda. de Sanabria	Tesorera
4	Lic. María Auxiliadora González de Ríos	Pasante

COMITÉ DE ADMISION DE SOCIOS Y ESTUDIO DE SUBSIDIOS

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Sr. Jacinto Gabriel Vargas Sadonio	Presidente
2	Prof. Elena Isabel Acosta de Ramos	Secretaria
3	Sra. Nilda Beatriz Leguizamón de Villalba	Vocal Titular

COMITÉ JUVENTUD ACUMULADA

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Sra. Maura Cuellar de Ortiz	Presidenta
2	Sra. De los Santos Alvarez de Céspedes	Secretaria
3	Sra. Ladys Concepción Martínez de Recalde	Tesorera
4	Sra. Luisa Echeverría vda. de Rojas	Vocal Titular

COMITÉ PRE-COOPERATIVA

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Lic. Milana Dora Mendoza Silva	Presidenta
2	Srta. Miriam Lucía Fernández Cubilla	Vocal Titular
3	Srta. María Verónica Ávalos Peralta	Vocal Titular

COMITÉ LAVADO DE DINERO

N°	NOMBRE Y APELLIDO	CARGO
1	Dr. Ricardo Agüero Almada	Presidente
2	Abog. Noelia María Gauto de González	Secretaria
3	Lic. Gloria Beatriz Dávalos de Medina	Miembro
4	Abog. Olga Mabel Figueredo de Cano	Miembro

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

NÓMINA EMPLEADOS Y PROFESIONALES DICIEMBRE 2012

EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS

Gerente General

Lic. Lina Montserrat Díaz González

Gerente Financiero

Econ. Héctor Armando González Insaurralde

Sub - Gerente de Operaciones

Sra. Graciela Beatriz Gómez Benítez

Contadora General

Lic. Edith Graciela Fernández de Cardozo

Auditoría de Gestión

Lic. Celsa Elizabeth Aquino Alfonso

Oficial de Cumplimiento Anti Lavado de Dinero

Lic. Gloria Beatriz Dávalos de Medina, Oficial de Cumplimiento

Consejo de Administración

Srta. Cleyde Leticia Godoy Cabrera, Secretaria Aux. C.A.
Sr. Emanuel Honorio Ojeda Muñoz, Secretario Aux. C.A.
Sra. Clyde María Blanco, Asistente Comité Ejecutivo
Sr. Héctor Santiago Chaparro Galeano, Gestor Administrativo
Sr. Amado Rodrigo Benítez, Gestor Administrativo

Junta de Vigilancia

Sr. Christian David Mora Vargas, Sec. Aux. J.V.

Asistente de Gerencia General

Sra. Annie Sofía Trinidad González

Departamento de Contabilidad

C.P. Denis Ever Rojas Fleytas, Sub- Contador
Srta. Liz Pamela Melgarejo, Asistente

Departamento de Recursos Humanos

Lic. Lilian Raquel Rodas Cataldo, Encargada
Sra. Alexis Diana Centurión Rojas, Asistente
Lic. Florencio Ramón Núñez Cantero, Asesor

Departamento de Informática

Lic. Luis Fernando Maciel Gómez, Encargado
Sr. Evello Adrián González, Asistente
Sr. Marco Darío Bareiro Mendoza, Asistente

Departamento de Tesorería

Sra. Olinda González de Ortigoza, Encargada
Sr. Richard Daniel Barrios Jara, Sub-Tesorero
Sra. Gladys Ramírez Noguez, Cajera
Sr. Víctor Manuel Schembori Lavigne, Cajero
Srta. María de la Paz Marecos Eguisquiza, Cajera
Sr. Fernando Ariel Correa Yegros, Cajero Alternativo
Sr. Edgardo Rodolfo Sanguinetti Ortiz, Cajero
Sr. Julio César Molinas González, Cajero

Departamento de Ahorro

Sra. María Mirtha Escobar de Osorio, Encargada

Departamento de Créditos

Lic. Cristhian Alejo Noguez Espinola, Encargado
Srta. Laura Rafaela Franco Benítez, Oficial Operativo
Srta. María José Bogado Ramos, Asistente
Sr. Mario Andrés Villalba Fleitas, Analista
T.S.A.C. Edgar Raul Gracia Resquin, Analista
Sra. Martha Susana Rolón Zarza, Oficial de Créditos
Sr. Iván Marcelo Platte Núñez, Oficial de Créditos
Sra. Elizabeth Cubilla de Fernández, Referencista
Econ. Sara Lilliana González Sosa, Referencista
Sr. Ubaldo Alejandro Lezcano, Oficial de Créditos Mypes
T.S.A.C. Jorge Anibal Giménez Aquino, Oficial de Créditos Mypes

Departamento de Vivienda

Lic. Heriberto Julián Ibáñez Giménez, Encargado

Departamento de Tarjetas de Créditos

Lic. Miguel Feliciano Pérez, Encargado
Lic. Ma. Romina Gamarra Ayala, Asistente
Srta. Nancy Patricia Duarte Avalos, Asistente
Srta. Daisy Carolina Olazar Armoa, Asistente

Departamento de Recuperación de Créditos

Sr. Pablo Luis Barrios Cáceres, Encargado
Sr. Diego Ariel Zárate Mendoza, Asistente
Sr. César Augusto Rodríguez González, Asistente
Sr. Bernardo Simeón Pereira Peña, Asistente
Sr. Alfredo Milciades Núñez, Asistente

Departamento de Educación

Sr. Cristian Julio Bernal Sosa, Encargado
Sra. Marta Elizabeth Díaz de Vera, Asistente

Departamento de Servicios Generales

Lic. Porfiria Beatriz Ibarra Godoy, Encargada
Sr. Víctor Manuel Rodríguez Quintana, Asistente
Sr. Octavio Díaz Sanabria, Limpieza

Departamento de Recepción Telefónica

Sra. Maura Felicia Rodas de Portillo, Encargada

Departamento de Archivo

Sr. Christian David Huber Stein, Encargado

Asesoría Jurídica Interna

Abog. Carlos Ulises Rojas Cano, Encargado
Abog. Ruth María Cristaldo Sánchez, Asistente

Sucursal N° 1

Sr. Luis Alejandro Aquino Ramírez, Encargado
T.S.A.C. Mirian Celeste Alfonso, Asistente
Lic. José Maximino Meaurio Rivas, Asistente
Sr. Derlis Jhonatan Bobadilla Benítez, Cajero
Srta. Lady Elizabeth Recalde Paredes, Cajera

Sucursal N° 2

Lic. Marta Mabel Almeida de Cantero, Encargada
Sra. Nancy Fermina Ibarra Maldonado, Asistente
Sr. Raúl Alejandro Samaniego Vera, Cajero
Sr. Rodrigo Ferreira Yegros, Cajero

Sucursal N° 3

Sra. Elvía Paredes Verón, Encargada
Srta. Liliana Noemí Sánchez Garcete, Cajera
Srta. Evelyn Rocío Céspedes, Cajera

Sucursal N° 4

Srta. Gricelda Melgarejo Verón, Encargada
Sra. Lucía Jovina Benítez de Villalba, Asistente

Nazareth Country Club

Sr. Francisco Javier González Ortellado, Encargado
Sr. Guillermo Delgado García, Ayudante Country

Verificadores y Notificadores

Sr. Bernardo Gomez Coronel
Sr. Lidio Mariano Giménez
Sra. María Teresa Vera Velásquez
Sr. José Alberto Samudio
Sra. Mirta Bernal Jacques
Sr. Cristhian A. Ramírez Rojas
Sra. María Nidia Martínez

Sala de Informática / Suc. N° 1

Sr. Pedro Sebastián Vidal Romero, Instructor

Cama Nuga best - Biblioteca

Sra. Ramona Ruiz de Ávalos, Encargada

STAFF DE PROFESIONALES

Asesoría Jurídica/Documentaciones

Abog. María Estela Vallenga de Justiniano
Abog. Willians Dante Justiniano
Abog. Diana Pérez de Faccioli
Abog. Carlos Alarcón Ríos & Beatriz Ruiz Díaz
Abog. María Cristina Musmeci de Barreto
Abog. Diego Francisco Ramos González
Escrib. Lourdes Mariño

Auditoría Interna

Lic. Fernando Benítez, Auditor Interno
Sra. Gloria Romina Giménez, Asistente

Informática

Lic. Miguel Duarte, Asesor
Lic. Eduardo Higaki, Analista / Programador
Lic. Alfredo Takahashi, Analista / Programador
Lic. Sandra Carolina Garcete González, Analista / Programador
Sr. Víctor Atilio Arguello, Técnico en Hardware

Centro Médico

Lic. Blanca Acosta de González, Encargada
Dr. Santiago González, Ginecología
Dr. Fernando Talavera, Clínica Médica
Lic. Belén Pérez, Nutricionista
Dr. Claudio E. Salvador Herrerros Cataldi, Pediatría
Dra. Karina Almendra Brizuela Ayala, Oftalmología
Lic. Mario Encina, Psicología Adultos
Lic. Bona Roth, Nutricionista
Lic. Ariel Jesús Delgado Escobar, Psicología Infantil
Lic. Lidia Noemí Leguizamón, Fisioterapia
Dr. Rubén Darío Morel Cantero, Traumatología

MEMORIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Estimados Socios:

Dando cumplimiento a lo establecido en la Ley 438/94, Art N° 53 y en el Estatuto Social, Art N° 80, me dirijo a esta Magna Asamblea, en nombre y representación del Consejo de Administración, a fin de poner a consideración las tareas desplegadas en el Ejercicio N° 38.

El 2012 fue un año muy especial, ya que la ONU lo había declarado como el “El año Internacional de las Cooperativas”, en reconocimiento del aporte de estas entidades a la Sociedad; destacando la contribución que hacen nuestras instituciones al desarrollo de la economía, sobre todo por su impacto en la reducción de la pobreza, la creación de empleos y la integración. Para los cooperativistas fue un orgullo y a la vez un gran desafío ya que debemos demostrar que los Valores y Principios que han inspirado a nuestro movimiento durante casi 200 años, son aún más relevantes hoy, porque colectivamente somos un movimiento de creatividad, innovación y talento, que está brindando soluciones a los problemas del mundo actual. En alusión, se han organizado diversos eventos a nivel nacional e internacional, oportunidad en que se realizaron, reflexiones, evaluaciones y nuevas propuestas; la Cooperativa Nazareth, a través de sus representantes, estuvo presente en varios de ellos.

A inicios del año hemos programado las distintas actividades para el desarrollo de los Planes aprobados en Asamblea, así también hemos proyectado la mejora continua de los servicios financieros y no financieros ofrecidos a nuestros asociados y con el propósito de aplicar estos proyectos y hacer el seguimiento correspondiente nos hemos reunido a lo largo del año en 64 oportunidades, una constitutiva, 52 sesiones ordinarias y 11 extraordinarias, con la presencia, casi constante, de 10 miembros, dos de ellos solicitaron permiso por cuestiones particulares, pero acompañaron muchas de las actividades de la Cooperativa. Todos los miembros, han trabajado, sin considerar la calidad de titular o suplente para el logro de los objetivos, demostrando responsabilidad, prudencia y capacidad de gestión.

A continuación se presenta un resumen de los puntos resaltantes del Ejercicio:

- Durante el año se ha trabajado sobre el Proyecto de mejoramiento de gestión administrativa y financiera, en el Marco de un Convenio de Cooperación Técnica No Reembolsable, “Programa de Fortalecimiento Regulatorio del Sector Cooperativo del Paraguay”, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a través de la DGRV. Ya se cuentan con informes y recomendaciones de algunas de las etapas desarrolladas.
- Construcción de la nueva Sede: la obra sigue su curso normal, según programación, con nuestros propios recursos y por supuesto con el aporte de los asociados; a la fecha tenemos invertido Gs. 7.275.078.454 y su equivalente en dólares \$ 1.732.162; en la última Asamblea se ha resuelto un aporte obligatorio de Gs. 20.000/mensual que ha significado al 31/12/2012 un ingreso de Gs. 1.173.860.655 y su equivalente en dólares \$ 279.491; por este aporte generoso de nuestros asociados no nos queda más que palabras de agradecimientos y el compartir una alegría al ver que justamente en el

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Año Internacional de las Cooperativas demostramos a propios y extraños lo que juntos, solidariamente, podemos hacer en la Cooperativa Nazareth, hecho que nos llena de orgullo y satisfacción.

- En el mes de agosto, mes de nuestro aniversario, se inauguró parcialmente nuestra obra: presentamos el Salón de Eventos y el amplio estacionamiento; el edificio, los encargados de la ejecución de la obra, los directivos, dirigentes y funcionarios y todos los asociados recibimos la bendición del Monseñor Joaquín Piña, quien fuera el mentor de la creación de la Cooperativa Nazareth, que había nacido justamente en la Parroquia y en ese momento Piña estaba, como cura párroco; el dio el aliento y el acompañamiento a los que tímidamente sugerían una unión de personas para afrontar ciertas dificultades económicas del momento, realmente fue un referente muy importante y también se había asociado a nuestra institución. El evento estuvo cargado de emociones y recuerdos, estuvieron presentes varios de los socios fundadores, así como ex presidentes del Consejo de Administración. Van nuestros sinceros agradecimientos a los que hicieron posible la venida del Monseñor y también a todos los que estuvieron presentes quienes hicieron ese ambiente cálido, fraterno, solidario o sea un ambiente realmente cooperativo.
- Tal como lo habíamos presentado en la última Asamblea como Proyecto de inversión, en el Nazareth Country Club se ha puesto la valla perimetral, por cuestiones de seguridad y así también un tanque de agua de 30.000 litros para poder suministrar el líquido, sin dificultad, a las piletas y a otros servicios requeridos. Por supuesto, hemos acompañado las actividades de Temporada de nuestro Club de manera a estar más cerca de los socios y compartir con ellos las bondades de nuestro espacio de recreación, como así también aceptar las críticas y sugerencias para el mejoramiento integral. Se ha obtenido la renovación de la Certificación de la SEAM y los controles de ingreso se han informatizado, logros que dan seguridad y tranquilidad a nuestros asociados.
- Otro Proyecto de inversión, aprobado por Asamblea es la Certificación ISO 9001; el ISO es una Norma Internacional que especifica los requisitos para un sistema de gestión de la calidad, y se aplica cuando una organización necesita demostrar su capacidad para proporcionar regularmente productos que satisfagan los requisitos del cliente y los legales y reglamentarios aplicables, y aspira a aumentar la satisfacción del cliente a través de la aplicación eficaz del sistema, incluidos los procesos para la mejora continua del sistema y el aseguramiento de la conformidad. La Cooperativa Nazareth, buscará obtener la certificación Internacional de calidad de sus servicios a fin de otorgar la absoluta seguridad a sus asociados.
- Se ha estudiado la factibilidad de apertura de una Agencia en Villa del Rosario considerando varios elementos observados, desde la posición geográfica, hasta la cantidad de socios, así como el futuro de ciudad, etc.; luego de un análisis exhaustivo del Proyecto, se resolvió la habilitación de una Boca de Cobranza a partir del 2013 y posterior se evaluará lo de la Agencia o Sucursal.
- Los chicos de la Pre-Cooperativa tuvieron un evento muy importante en el año, "La segunda Olimpiada de Matemáticas", este evento se extendió a otros chicos de la comunidad, una actividad sana que permite una competencia saludable y posibilita una integración y un espacio de estudio; la réplica de esta actividad se realizó en la ciudad de Villa del Rosario con total éxito y una buena participación.



- Los adultos mayores trabajaron incansablemente en la integración de socios mayores, realizando actividades interesantes como los Cursos de Baile y Canto, el Tradicional Cursillo Navideño, la fiesta de la Guardia Vieja y los viajes culturales.
- De hecho los resultados numéricos, así como las actividades desplegadas por los Comités Auxiliares están detallados en esta Revista, sin embargo es importante resaltar como fue decreciendo el índice de morosidad a lo largo del ejercicio, gracias a un equipo conformado por miembros del Consejo de Administración, del Comité de Créditos y Recuperación y funcionarios afectados a la recuperación de Créditos y Tarjetas; en enero el índice de morosidad era de 10,62% y en diciembre cerramos con un índice de 8,14%. También se destaca la colocación de créditos que llegó a su pico máximo en el mes de marzo, se han otorgado Gs. 7.737.689.318 (\$ 1.842.307) y en el año se desembolsaron Gs. 75.951.956.788 (\$18.083.799), 19,67% más que el año anterior y en lo que respecta a la captación de ahorros en el 2012 se ha logrado la suma de Gs. 79.239.421.359 (\$18.866.529), que comparada con el año anterior representa un crecimiento de 11,15%.

Atendiendo la agenda muy apretada de la Cooperativa Nazareth, pido disculpas si algunos hechos o algunas actividades no están plasmados en la Memoria, de hecho lo que se presenta aquí es un apretado resumen.

En nombre del Consejo de Administración deseo agradecer a las personas que conforman los distintos Estamentos de la Cooperativa, así como las de entidades externas y especialmente a quienes nos acompañaron muy de cerca para la concreción de nuestros Proyectos; el aporte de todos es importante, atendiendo que la suma de las partes es igual al todo.

En forma particular, deseo dar gracias al señor que guía diariamente mis pasos y me ilumina, a mis compañeros del Consejo de Administración, en especial al Vice-Presidente, Sr. Enrique Figueredo, quien me ha acompañado en todos los emprendimientos y a mi querida familia por estar siempre presente y a mi lado en todos los momentos que dedico mi tiempo y esfuerzo a la Cooperativa Nazareth.

Muchas Gracias

BALANCE SOCIAL

Al 31 de Diciembre de 2012

PRIMER PRINCIPIO COOPERATIVO: Membresía Abierta y Voluntaria.

Las Cooperativas son organizaciones voluntarias, abiertas para todas aquellas personas dispuestas a utilizar sus servicios y aceptar las responsabilidades que conlleva la membresía sin distinción de género, raza, clase social, posición política y religiosa.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
	CANTIDAD DE SOCIOS/AS AL INICIO	18.908	18.445		
	CANTIDAD DE SOCIOS/AS AÑO AL CIERRE	20.024	18.908		
D1	D.1 APERTURA COOPERATIVA				
D1	A- INGRESO ASOCIADOS/AS				
D1	Meta fijada para el año	2.300	2.500	-8%	
D1	Cantidad de ingreso de socios/as en el año	1.956	1.676	17%	
D1	Hombres	890	814	9%	
D1	Mujeres	1.065	862	24%	
	Personas Jurídicas (Finalidad)	1	0	0%	
D1	18-25 años	716	0	0%	
D1	26-35 años	544	441	23%	
D1	36-45 años	319	247	29%	
D1	46-55 años	206	202	2%	
D1	56-60 años	67	58	16%	
D1	61 y más años	103	78	32%	
D1	Solicitudes no aceptadas	8%	9%	-11%	
D1	% del total de asociados en el año	0,01%	0,01%	0%	
D1	Promedio de ingreso mensual	163	140	16%	
D1	Requisito Económico exigido (Montos)				
D1	Desembolso inicial exigido a nuevos socios/as	80.000	80.000	0%	
D1	- Cuota de ingreso no retornable	40.000	40.000	0%	
D1	- Aporte mínimo	15.000	15.000	0%	
D1	- Cuota de solidaridad	5.000	5.000	0%	
D1	- Otros (especificar)	20.000	20.000	0%	
D1	- Total	80.000	80.000	0%	
D1	Relación con el Salario mínimo legal - %	4,8%	4,8%	0%	
D1	B- SALIDA DE SOCIOS/AS (cantidad)				
D1	Total de salida	840	1.213	-31%	
D1	Renuncia voluntaria	438	461	-5%	
D1	Exclusión por incumplimiento estatutario	354	712	-50%	
D1	Exclusión por fallecimiento	48	40	20%	
D1	Expulsión	0	0	0%	
D1	Suspensión	0	0	0%	
D1	Hombres	400	617	-35%	
D1	Mujeres	440	595	-26%	
D1	18-25 años	57	87	-34%	
D1	26-35 años	257	421	-39%	
D1	36-45 años	202	316	-36%	



D1	46-55 años	169	209	-19%
D1	56-60 años	43	52	-17%
D1	61 y más años	112	127	-12%
D1	Personas Jurídicas	0	1	-100%
D2	D 2. COMPOSICIÓN DE LA MEMBRESIA			
D2	Total de Asociados/as Existentes	20.024	18.908	6%
D2	Hombres	9.427	8.935	6%
D2	Mujeres	10.592	9.969	6%
D2	Personas Jurídicas	5	4	25%
D2	Mujeres asociadas	10.592	9.969	6%
D2	18-25 años	1.572	1.463	7%
D2	26-35 años	2.950	2.760	7%
D2	36-45 años	2.274	2.164	5%
D2	46-55 años	1.802	1.729	4%
D2	56-60 años	646	601	7%
D2	61 y más años	1.348	1.252	8%
D2	Hombres asociados	9.427	8.935	6%
D2	18-25 años	1.401	1.321	6%
D2	26-35 años	2.996	2.894	4%
D2	36-45 años	2.168	2.035	7%
D2	46-55 años	1.489	1.456	2%
D2	56-60 años	497	423	17%
D2	61 y más años	876	806	9%
	Total de socios/as Urbanos			
	Hombres	N/D	N/D	
	Mujeres	N/D	N/D	
D2	Total Socios/as Rurales			
D2	Hombres	N/D	N/D	
D2	Mujeres	N/D	N/D	
D2	Antigüedad promedio de socios y socias	7,8	6	
D2	Rango de antigüedad			
D2	Menos de 1 año	1.929	1.677	15%
D2	de 1 a 5 años	9.143	9.522	-4%
D2	de 6 a 10 años	5.853	4.885	20%
D2	de 11 a 15 años	1.411	1.281	10%
D2	de 16 a 20 años	1.086	1.029	6%
D2	de 21 a 25 años	443	382	16%
D2	de 26 a 30 años	76	56	36%
D2	de 31 años y más	83	72	15%
D2	Grado de instrucción de la membresía			
D2	Sin instrucción	0	0	0%
D2	Educación Básica Escolar	4.826	5.270	-8%
D2	Educación Media	9.486	8.699	9%
D2	Técnico	1.006	826	22%
D2	Superior	4.701	4.109	14%
D3	D3. DIVERSIDAD EN LA MEMBRESÍA- Ocupación			
D3	Ama de casa	889	868	2%
D3	Docente	326	297	10%
D3	Empleados/as	10.044	11.030	-9%
D3	Funcionarios públicos	564	494	14%
D3	Estudiante	991	784	26%
D3	Comerciante	1.397	1.413	-1%

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

D3	Profesionales	334	296	13%
D3	Agricultor/a	5	5	0%
D3	Productor	4	6	-33%
D3	Artesano/a	30	32	-6%
D3	Microempresarios/as.	4.167	2.649	57%
D3	Oficios (Electricista – Plomero – Carpintero etc .)	202	153	32%
D3	Otros	1.071	881	22%
D4	D 4 . UTILIZACION DE LOS SERVICIOS			
D4	Total de socios/as que utilizan los servicios			
D4	SERVICIOS FINANCIEROS			
D4	Créditos cantidad de personas que utilizan	6.761	6.833	-1%
D4	Destino de créditos	8.213	8.356	-2%
D4	Consumo	3.058	3.574	-14%
D4	Vivienda	1.093	933	17%
D4	Educación	732	633	16%
D4	Salud	244	238	3%
D4	Mpymes	1.891	2.038	-7%
D5	Agropecuarias	0	0	0%
D4	Otros (Promocionales , Pre-cooperativa, refinanciación, hipotecarios, vehículos	1.195	940	27%
D4	Clasificación por edad y género			
D4	Hombres	3.200	3.224	-1%
D4	18-25 años	511	484	6%
D4	26-35 años	968	1.013	-4%
D4	36-45 años	702	727	-3%
D4	46-55 años	537	544	-1%
D4	56-60 años	189	150	26%
D4	61 y más años	293	306	-4%
D4	Mujeres	3.559	3.608	-1%
D4	18-25 años	470	492	-4%
D4	26-35 años	913	928	-2%
D4	36-45 años	758	750	1%
D4	46-55 años	699	719	-3%
D4	56-60 años	244	259	-6%
D4	61 y más años	475	460	3%
	Persona Jurídica	2	1	100%
D4	Ahorro			
D4	Especificar Tipos de ahorros. Tipo de moneda			
D4	A la Vista	41.839.851.003	39.590.372.704	6%
D4	Plazo Fijo	31.677.392.087	27.281.807.464	16%
D4	Programado	2.536.248.482	2.123.202.301	19%
D4	Infantil	2.942.039.089	2.091.529.937	41%
D4	Juvenil	243.890.696	203.750.886	20%
D4	Cantidad de ahorristas moneda nacional	17.283	16.162	7%
D4	Cantidad de ahorristas moneda extranjera	29	29	0%
D4	Clasificación por edad y género			
D4	Hombres	1.200	1.244	-4%
D4	18-25 años	319	288	11%
D4	26-35 años	364	384	-5%
D4	36-45 años	221	248	-11%
D4	46-55 años	141	169	-17%
D4	56-60 años	64	50	28%

D4	61 y más años	91	105	-13%	
D4	Mujeres	1.467	1.433	2%	
D4	18-25 años	397	345	15%	
D4	26-35 años	395	373	6%	
D4	36-45 años	268	277	-3%	
D4	46-55 años	197	213	-8%	
D4	56-60 años	66	82	-20%	
D4	61 y más años	144	143	1%	
D4	Tarjetas de Créditos				
D4	Clasificación por género				
D4	Hombres	323	507	-36%	
D4	Mujeres	341	605	-44%	
D4	Tarjeta de Debito				
D4	Clasificación por género				
D4	Hombres	73	66	11%	
D4	Mujeres	52	53	-2%	
D5	D 5 . SERVICIOS NO FINANCIEROS				
D5	Servicio de Solidaridad				
D5	Tipos de servicios de solidaridad				
D5	Subsidios a la Salud	178.175.000	172.875.000	3%	
D5	Subsidios por Maternidad	192.700.000	152.500.000	26%	
D5	Subsidios por fallecimiento	210.349.665	193.399.997	9%	
D5	Subsidios educativos	87.660.000	90.220.000	-3%	
D5	Subsidios por matrimonio	41.350.000	38.850.000	6%	
D5	Otros (compra antejo, traslado ambulancia, asistencia a la vejez, aniversario de bodas, egreso precooperativa, etc.)	173.870.000	89.670.000	94%	
D5	Servicio de Sepelio	20.000.000	20.000.000	0%	
D5	Clasificación por edad y género				
D5	Hombres	834	683	13%	
D5	18-25 años	56	48	10%	
D5	26-35 años	263	235	6%	
D5	36-45 años	158	141	9%	
D5	46-55 años	139	102	20%	
D5	56-60 años	51	32	47%	
D5	61 y más años	167	125	17%	
D5	Mujeres	1.197	960	14%	
D5	18-25 años	96	81	19%	
D5	26-35 años	278	248	7%	
D5	36-45 años	193	142	29%	
D5	46-55 años	243	194	11%	
D5	56-60 años	116	84	14%	
D5	61 y más años	271	211	14%	
D5	Servicios Educativos				Olimpiadas de Matemáticas, cursos de ingles, informática, escuela cooperativa y otros cursos.
D5	Clasificación por edad y género				
D5	Hombres	602	388	55%	
D5	18-25 años	202	90	124%	
D5	26-35 años	89	84	6%	
D5	36-45 años	152	72	111%	

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

D5	46-55 años	68	66	3%	
D5	56-60 años	50	25	100%	
D5	61 y más años	41	51	-20%	
D5	Mujeres	907	1024	-11%	
D5	18-25 años	231	63	267%	
D5	26-35 años	174	91	91%	
D5	36-45 años	181	126	44%	
D5	46-55 años	164	127	29%	
D5	56-60 años	79	258	-69%	
D5	61 y más años	78	359	-78%	
D5	Otros servicios (Club Juventud Acumulada, Campamento, Jornadas Sociales)				La Cooperativa en tu barrio, Campamento.
D5	Clasificación por edad y género				
D5	Hombres	189	111	70%	
D5	18-25 años	35	19	84%	
D5	26-35 años	43	20	115%	
D5	36-45 años	41	13	215%	
D5	46-55 años	35	18	94%	
D5	56-60 años	20	13	54%	
D5	61 y más años	15	28	-46%	
D5	Mujeres	408	395	3%	
D5	18-25 años	55	21	162%	
D5	26-35 años	31	0	0%	
D5	36-45 años	121	22	450%	
D5	46-55 años	98	40	145%	
D5	56-60 años	41	50	-18%	
D5	61 y más años	62	262	-76%	
D5	CENTRO MEDICO				
D5	Hombres	530	447	19%	
D5	Mujeres	1.414	1.302	9%	
D5	Menores de 18 años	401	328	22%	
	SERVICIO CAMA NUGA BEST				
	Hombre	160	25	540%	
	Mujeres	532	91	485%	
	UTILIZACION DEL COUNTRY CLUB				
	Hombres	962	470	105%	
	Mujeres	981	524	87%	

SEGUNDO PRINCIPIO COOPERATIVO: CONTROL DEMOCRATICO DE LOS MIEMBROS - Las Cooperativas son organizaciones democráticas controladas por sus miembros, quienes participan activamente en la definición de políticas y en la toma de decisiones.

Los hombres y mujeres elegidos para representar su Cooperativa, responden ante los miembros. En las Cooperativas de base los miembros tienen igual derecho a voto (un miembro, un voto) mientras que en las Cooperativas de otros niveles también se organizan con procedimientos democráticos.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. PARTICIPACIÓN EN LAS ASAMBLEAS				
D1	ASAMBLEAS ORDINARIAS				
D1	Total de socios/as de la Cooperativa al cierre del ejercicio	20.024	18.908	6%	



D1	Total de socios(as) habilitados/as al momento de la convocatoria	10.265	10.221	0%
D1	Porcentaje de Hombre (habilitados)	46	43	7%
D1	Porcentaje de Mujer (habilitados)	54	57	-5%
D1	Personas Jurídicas (habilitados)	2	1	100%
D1	Total de socios/as presentes en la Asamblea Ordinaria	362	1.149	-68%
D1	Total de socios en Asamblea Electiva	369	1.065	-65%
D1	Total de socios en Asamblea Deliberativa	362	1.149	-68%
D1	Total de asociados que han emitido su voto	369	1.065	-65%
D1	ASAMBLEAS EXTRAORDINARIAS			
D1	Total de socios/as presentes en la Asamblea Extraordinaria	N/A	N/A	
D2	D2. ACCESO A CARGOS DIRECTIVOS Y ELECTIVOS			
D2	Cargos Electivos			
D2	Consejo de Administración			
D2	18-25 años	0	0	0%
D2	26-35 años	1	1	0%
D2	36-45 años	2	2	0%
D2	46-55 años	5	6	-17%
D2	56-60 años	3	2	50%
D2	61 y más años	1	1	0%
D2	Titulares			
D2	Hombre	5	4	25%
D2	Mujer	4	5	-20%
D2	Suplente			
D2	Hombre	1	1	0%
D2	Mujer	2	2	0%
D2	Presidencia del Consejo de Administración			
D2	Hombre	0	0	0%
D2	Mujer	1	1	0%
D2	Junta de Vigilancia			
D2	18-25 años	0	0	0%
D2	26-35 años	2	2	0%
D2	36-45 años	1	2	-50%
D2	46-55 años	3	3	0%
D2	56-60 años	4	3	33%
D2	61 y más años			
D2	Titulares			
D2	Hombre	1	1	0%
D2	Mujer	6	6	0%
D2	Suplente			
D2	Hombre	3	3	0%
D2	Mujer	0	0	0%
D2	Presidencia			
D2	Hombre	0	0	0%
D2	Mujer	1	1	0%
D2	Junta Electoral.			
D2	Titulares			
D2	Hombre	1	1	0%
D2	Mujer	2	2	0%

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

D2	Suplente				
D2	Hombre	2	2	0%	
D2	Mujer	0	0	0%	
D2	Presidencia				
D2	Hombre	1	1	0%	
D2	Mujer	0	0	0%	
D2	Clasificación de cargos electivos por edad				
D2	18-25 años	0	0	0%	
D2	26-35 años	1	1	0%	
D2	36-45 años	1	1	0%	
D2	46-55 años	0	1	-100%	
D2	56-60 años	3	1	200%	
D2	61 y más años	0	1	-100%	
D2	Organismos Auxiliares				
D2	Comité de Educación	5	5	0%	
D2	Comité de Crédito	8	5	60%	
D2	Comité de Solidaridad	3	3	0%	
D2	Otros organismos	19	33	-42%	
D2	Total de Directivos y Dirigentes	62	73	-15%	
D2	Hombre	21	26	-19%	
D2	Mujer	41	47	-13%	
D2	Promedio de antigüedad en la dirigencia				
D3	D3. DEMOCRACIA EN EL TRABAJO				
D3	Mujeres trabajadoras en la Cooperativa	40	39	3%	
D3	Hombres trabajadores en la Cooperativa	42	37	14%	
D3	Mujeres con mando(Jefatura) en la Cooperativa	16	16	0%	
D3	% del total de mujeres trabajadoras	49	51	-4%	
D3	Hombres con mando(Jefatura) en la Cooperativa	10	10	0%	
D3	% del total de hombres trabajadores en Coop.	51	49	4%	
D3	Salario promedio de hombres (SPH)	2.600.000	2.409.967	8%	
D3	Salario promedio de mujeres (SPM)	2.400.000	2.608.860	-8%	
D3	Diferencia entre SPM y SPH	200.000	198.893	1%	

Mencionar cantidad de empleados/as con capacidades diferentes: **Si, uno.**

Describir beneficios otorgados a los empleados: **capacitaciones, promociones de cargos, almuerzo, permisos especiales con goce de salario, gratificación por resultado del ejercicio económico, comisiones por cumplimiento de metas, etc.**

Cumplimiento del Código Laboral: **Se cumple con exactitud el pago de salarios, aporte a IPS, bonificación familiar, estudios médicos y otros.**

D4. ÓRGANOS ELECTORALES

Dispone de Reglamento Electoral: **Si**

D5. MEDIOS DE COMUNICACIÓN PARA LAS ASAMBLEAS

- Avisos publicitarios periódicos: **Si, 2 veces al año.**

- Avisos radiales: **Si, semanal (Radio Viva y Radio libre).**

- Avisos publicitarios revista de la Cooperativa: **No**

- Avisos publicitarios boletín de la Cooperativa: **Si, tríptico mensual Arco Iris.**

- Afiches (local Cooperativa): **Si, en Casa Central y todas las Sucursales.**

- Afiches (otros locales): **No**

- Volantes (cuantos): **Un aproximado de 3.000.**

- Pasacalles (cuantos): **Si, 7 aproximadamente distribuidos en Casa Central, Sucursales y Country Club.**

- Propaganda Callejera: **No**

- E-mail: **Si a todos los socios que cuentan con este servicio.**

- Chat Telefónicos: Si a todos los socios.

Disponibilidad de Memoria y Balance antes de la Asamblea. (Cumple la disposición Estatutaria): Si, disponible en Casa Central y todas las Sucursales.

TERCER PRINCIPIO COOPERATIVO: PARTICIPACION ECONOMICA DE LOS MIEMBROS - Los miembros contribuyen de manera equitativa y controlan de manera democrática el capital de la Cooperativa. Por lo menos una parte de ese capital es propiedad común de la Cooperativa. Usualmente reciben una compensación limitada si es que la hay, sobre el capital suscrito como condición de membresía. Los miembros asignan excedentes para cualquiera de los propósitos: el desarrollo de la Cooperativa mediante la posible creación de reservas de la cual al menos una parte debe ser indivisible; los beneficios para los miembros en proporción con sus transacciones con la Cooperativa; y el apoyo a otras actividades según lo apruebe la membresía.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. CAPITAL COMO PROPIEDAD COMÚN				
D1	Capital común cooperativo irrepatriable (reservas)	5.470.780.038	4.993.089.262	10%	
D1	Crecimiento en aportaciones en el Ejercicio	1.870.940.490	1.523.922.888	23%	
D1	% en relación al Activo total	1,6%	2,0%	-22%	
D2	D2 . COMPENSACIÓN LIMITADA AL CAPITAL				
D2	Intereses Pagados a las aportaciones	152.085.809	123.328.780	23%	
D2	% en relación al total de aportaciones	0,66%	0,58%	14%	
D3	D3. DISTRIBUCIÓN DE EXCEDENTES en %				
D3	Reserva Legal	10	10	0%	
D3	Fondo Fomento a la Educación Cooperativa	10	10	0%	
D3	Otros fondos específicos	37	22	68%	
D3	Pago de interés a las Aportaciones	10	10	0%	
D3	% sobre los trabajos y operaciones realizadas por los socios con la Cooperativa	30	45	-33%	
D3	3% aporte de sostenimiento para la Federación o Confederación	3	3	0%	
D4	D4. ESFUERZO ECONÓMICO EXTRAORDINARIO EXIGIDO A LOS MIEMBROS				
D4	Total Aportaciones extraordinarias	20.000	N/A		Aporte extraordinario para la Construcción por 12 meses desde junio 2012.

CUARTO PRINCIPIO: AUTONOMIA E INDEPENDENCIA - Las Cooperativas son organizaciones autónomas de ayuda mutua, controladas por sus miembros.

Si entran en acuerdos con otras organizaciones (incluyendo gobiernos) o tiene capital de fuentes externas, lo realicen en términos que aseguren el control democrático por parte de sus miembros y mantengan la autonomía de la Cooperativa.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. INDEPENDENCIA FINANCIERA				
D1	a. Independencia financiera estrecha				
D1	Aportaciones (integradas)	23.049.438.270	21.178.497.780	9%	
D1	% del Activo total	19,46%	19,90%	-2%	
D1	Reservas (Legal + Revaluó)	5.470.780.038	4.994.661.614	10%	
D1	% del Activo total	4,6%	4,7%	-2%	

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

D1	% del Patrimonio Neto	18,2%	18,2%	0%
D1	Ahorro a Plazo Fijo. Promedio de Disponibilidad en el Ejercicio	2.021.120.000	9.500.000.000	-79%
D1	b. Independencia financiera amplia			
D1	Aportaciones + Reservas + Donaciones	28.520.218.308	26.173.159.837	9%
D1	% del Activo total	24,1%	24,7%	-2%
D1	Promedio de Tasas Activas	15,62%	14,0%	12%
D1	Promedio de Tasas Pasivas.	6,7%	6,0%	12%
D1	c. Otros depósitos			
D1	Depósitos en Bancos	12.466.486.820	11.310.873.988	10%
D1	Depósitos en Cooperativas	833.703.414	4.385.334.433	-81%

QUINTO PRINCIPIO COOPERATIVO: EDUCACION, CAPACITACION Y COMUNICACIÓN - Las Cooperativas brindan educación y entrenamiento a sus miembros, a sus dirigentes electos, gerentes y empleados; de tal forma que contribuyan eficazmente al desarrollo de sus Cooperativas.

Las Cooperativas informan al público en general particularmente a los jóvenes y creadores de opinión acerca de la naturaleza y los beneficios del cooperativismo.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. Destino de los fondos de actividades educativas.				
D1	Disponibile Fondo de Educación Cooperativa	152.085.809	123.328.780	23%	
D1	Disponibile otros Fondos y recursos:	0	0	0%	
D1	Excedentes Especiales Ley 438/94 – Art. 46	54.379.170	49.324.829	10%	
D1	Recursos propios del programa o eventos.				
D1	Destino:				
	. Área de Educación Cooperativa				
D1	. Área de Capacitación	85.683.371	35.442.735	142%	
D1	. Área de Comunicación	2.045.455	13.446.545	-85%	
D1	. Área Social – Deportiva	4.454.367	8.349.867	-47%	
	. Área Cultural	18.991.554	28.622.545	-34%	
D1	. Otros Gastos	15.144.422	9.244.545	64%	
D2	D2. Logro de Metas del Plan Operativo de educación.				
D2	- Cumplimiento de Metas durante el Ejercicio - Establecer %.	98%	100%	-2%	
D3	D3. Incidencia de acciones educativas directas				
	Hombres	602	388	55%	
	18-25 años	202	90	124%	
	26-35 años	89	84	6%	
	36-45 años	152	72	111%	
	46-55 años	68	66	3%	
	56-60 años	50	25	100%	
	61 y más años	41	51	-20%	
	Mujeres	907	1.024	-11%	
	18-25 años	231	63	267%	
	26-35 años	174	91	91%	
	36-45 años	181	126	44%	

	46-55 años	164	127	29%	
	56-60 años	79	258	-69%	
	61 y más años	78	359	-78%	
D3	Dirigentes capacitados	19	33	-100%	
D3	Hombres	6	11	-45%	
D3	Mujeres	13	22	-41%	
D3	Asociados capacitados en general	1.509	1.412	7%	
D3	Hombres	602	388	55%	
D3	Mujeres	907	1.024	-11%	
D3	Jóvenes socios capacitados (hasta 30)	170	145	17%	
D3	Hombres	75	50	50%	
D3	Mujeres	95	95	0%	
D3	Capacitación a no socios.	90	55	64%	
D3	Hombres	39	25	56%	
D3	Mujeres	51	30	70%	
D3	Funcionarios capacitados	46	71	-100%	
D3	Hombres	19	37	-49%	
D3	Mujeres	27	34	-21%	
	Futuros socios	288	714	-60%	
	Hombres	123	328	-63%	
	Mujeres	165	386	-57%	
D4	D4 Incidencia de acciones indirectas				
D4	a. Biblioteca				
D4	Socios usuarios niños, jóvenes, adultos, adultos mayores	345	305	13%	
D4	Hombres	170	134	27%	
D4	Mujeres	175	171	2%	
D4	Menores de 18 años	116	105	10%	
D4	18-25 años	81	72	13%	
D4	26-35 años	50	44	14%	
D4	36-45 años	36	24	50%	
D4	46-55 años	45	30	50%	
D4	56-60 años	17	16	6%	
D4	61 y mas años	0	14	-100%	
D4	Cantidad de alumnos - Edad Promedio				
D4	Hombres	24	31	-23%	Curso de informática e inglés
D4	Mujeres	29	47	-38%	
D4	Cantidad de docentes	2	1	100%	
D4	Hombres	1	0	0%	
D4	Mujeres	1	1	0%	
D4	Promedio de alumnos/as por docente	12	15	-20%	
D4	Educación a distancia. Género - Edad				
D4	Hombres	N/A	N/A		
D4	Mujeres	N/A	N/A		
	18-25 años	N/A	N/A		
	26-35 años	N/A	N/A		
	36-45 años	N/A	N/A		
	46-55 años	N/A	N/A		

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

	56-60 años	N/A	N/A		
	61 y mas años	N/A	N/A		
D5	D5 Comunicación				
D5	Medios masivos describir cantidad y periodicidad				
D5	- Radios	semanal	semanal		Radio Viva y Libre
D5	- Diarios	mensual	mensual		Prensa Cooperativa y Boletín Digital
D5	- Televisión	esporádico	esporádico		
D5	- Altoparlante	N/A	N/A		
D5	- Pasacalles	esporádico	esporádico		
D5	Medios Directos o Personales				
D5	- Revistas – periodo de publicación	N/A	N/A		
D5	- Boletines	mensual	mensual		Arco Iris
D5	- Afiches	mensual	mensual		Impresión y publicación en televisor
D5	- Teleprinter	diariamente	diariamente		Diapositivas de proyección en todos los locales de la Cooperativa.
D5	- Volantes	mensual	mensual		
D5	- Trípticos	cuatrimestral	semestral		Boletines de ahorros, créditos y otros servicios
D5	- Rotafolio	N/A	N/A		
D5	- Correo electrónico o mensajes de texto(celulares)	mensual	mensual		

Detalle de la parte cualitativa discriminado en género y edad OTROS

Servicios Educativos

Escuela: 35 promedio de participantes en charlas.

Colegio: 40 promedio de participantes en charlas.

Enseñanza Superior: N/A.

Bibliotecas: 345 (consultas a materiales)

Becas: N/A.

Cursos: 1555 (cantidad de beneficiados)

Otras enseñanzas: N/A.

Artes: N/A.

Deportes (cantidad de alumnos): N/A.

SEXTO PRINCIPIO COOPERATIVO: Cooperación entre Cooperativas - Las Cooperativas sirven a sus miembros mas eficazmente y fortalecen al movimiento cooperativo, trabajando de manera conjunta por medio de estructuras locales, nacionales e internacionales.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. COOPERACIÓN EMPRESARIAL ENTRE COOPERATIVAS				
D1	Ahorros en otras Cooperativas	833.703.414	4.385.334.433	-81%	
D1	Préstamos entre Cooperativas	11.787.181.391	10.854.104.690	9%	
D1	Compras intercooperativas	0	0	0%	
D1	Importaciones intercooperativas	0	0	0%	
D1	Exportaciones intercooperativas	0	0	0%	
D1	Otras transacciones	0	0	0%	
D1	Remesas del exterior	0	0	0%	

D1	Servicios de Vigilancia	445.605.782	438.640.190	2%	
D1	Seguros	0	75.749.403	-100%	
D1	Servicios de Courier	0	0	0%	
D1	Otros: Limpieza, agua mineral.	126.233.091	0	0%	
D2	D2. APOORTE DE SOSTENIMIENTO A COOPERATIVAS 2º, 3º, 4º y 5º Art. 42 Inc.F Ley 438 (Montos)				
D2	- Federación	43.994.368	36.998.634	19%	
D2	- Central	761.146.021	600.881.104	27%	
D2	- Alianza Cooperativa Internacional - ACI	0	0	0%	
D2	- Confederación de Coop. del Caribe y Centroamérica	0	0	0%	
	- Otra (especificar)	0	0	0%	
D4	D4. REPRESENTANTES EN ORGANOS DE INTEGRACION.(Jóvenes – Adultos – Adultos Mayores)				
D4	- FEDERACIÓN	3	3	0%	
D4	Hombres	2	1	100%	
D4	Mujeres	1	2	-50%	
D4	- CENTRAL	1	1	0%	
D4	Hombres	0	0	0%	
D4	Mujeres	1	1	0%	
D4	- CONFEDERACIÓN	1	1	0%	
D4	Hombres	0	0	0%	
D4	Mujeres	1	1	0%	
D4	Otros (especificar)	0	0	0%	
D5	D5. ACUERDOS INTERCOOPERATIVOS (Montos)				
D5	- Educativos	0	0	0%	
D5	- Culturales	0	0	0%	
D5	- Económicos	106.627.646	38.302.498	178%	Asistencia Técnica BID. ISO FOMIN
D5	- Sociales	0	0	0%	
D5	Otros (especificar)	0	0	0%	
D6	D6. ACUERDOS INTERCOOPERATIVOS INTERNACIONALES (Montos)				
D6	- Educativos	0	0	0%	
D6	- Culturales	0	0	0%	
D6	- Económicos	0	0	0%	
D6	- Sociales	0	0	0%	
D6	Otros (especificar)	0	0	0%	

SEPTIMO PRINCIPIO COOPERATIVO: COMPROMISO CON LA COMUNIDAD - La Cooperativa trabaja para el desarrollo sostenible de su comunidad, por medio de políticas aceptadas por sus miembros.

Dimens.	FACTORES DE EVALUACIÓN	Año 2012	Año 2011	% variación	OBSERVACIONES
D1	D1. INFLUENCIA EN LA COMUNIDAD				
D1	Empleo directo generado	82	67	22%	
D1	Empleo indirecto generado	125	107	17%	
D1	Incidencia del empleo generado (en relación a los créditos MPYMES otorgados a los socios y a el empleo generado en los proveedores medido según el número de trabajadores X promedio familiar)	S/D	S/D	S/D	
D1	Aportes a la educación comunitaria y formal, no sistemática, cívica, en valores, otros.				

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

D1	Educación Formal	0	0	0%	
	Cantidad escuelas y colegios a que se apoya	12	8	50%	Olimpiadas de Matemáticas
	Números de alumnos/as beneficiados	206	150	37%	Olimpiadas de Matemáticas
	Tipo de apoyo	0	0	0%	
	Monto de apoyo	0	0	0%	
D1	Educación Informal	0	0	0%	
D1	Educación cívica y democrática	0	0	0%	
D1	Protección del medio ambiente	0	0	0%	
D1	Para la Salud	96	120	-20%	Jornadas Médicas
D1	Para la Equidad de Género	135	0	0%	Charlas Violencia de Género. En Colegios de la zona
D1	Otros especificar	106	0	0%	Charla Colegio Magis. En conmemoración al Año Internacional del Cooperativismo
D2	D2. GENERACION Y PARTICIPACION EN ACTIVIDADES COMUNITARIAS				
D2	Acciones de la Cooperativa en las políticas, programas, proyectos de desarrollo comunitario.	0	0	0%	
D2	Actividades de protección del medio ambiente (Forestación y Reforestación)	250	0	0%	Donación de Arbolitos a Instituciones Educativas.
D2	Otras actividades Comunitarias	3.600.000	0	0%	Entrega de basureros a Instituciones Educativas y Comisión Vecinal.
D3	D3. ALIANZAS - CONVENIOS - ACUERDOS (Montos)				
D3	Alianzas Instituciones Públicas:	0	0	0%	
D3	- Ministerios	0	0	0%	
D3	- Gobernaciones	0	0	0%	
D3	- Municipios	1.138.000	1.000.000	14%	Convenio con el Municipio de Villeta, mejoramiento caminos de acceso al Nazareth Country Club
D3	Convenios con universidades	1	1	0%	
D3	Convenios con instituciones educativas para pasantías estudiantiles	10	7	43%	
D3	Otros convenios, acuerdos y alianzas	0	8.000.000	-100%	Cementado del callejón "Justo Pastor Vera".
D3	Comisiones vecinales de Fomento de Seguridad y otros fines	1	1	0%	
D3	Privadas				
D3	- Fundaciones	0	0	0%	
D3	- ONGs	0	0	0%	
D3	- Empresas	7	5	40%	Tupi, Óptica Arar, Mundo Tour, Marsa SACI, Estaciones de Servicio Posta y Zusa, Supermercado La Bomba y Record Service.
D3	Universidades	1	1	0%	



D3	Internacionales				
D3	- Cooperativas	0	0	0%	
D3	- Fundaciones	0	0	0%	
D3	- ONGs	0	0	0%	
D3	- Empresas	0	0	0%	
	Otras instituciones				
D4	D4 Otras actividades Comunitarias				
D4	Medición del impacto de calidad de vida de la membresía y de la comunidad	0	0	0%	
D4	Censo	0	0	0%	
D4	Encuestas	1	1	0%	
D4	Base de Datos	0	0	0%	

S/D: Sin datos **N/D:** No disponible **N/A:** No aplica

INFORME DEL TRIBUNAL ELECTORAL

Los Miembros del Tribunal Electoral, comprometidos en sus funciones y dando cumplimiento a lo establecido en el Estatuto Social, Art. 102º, han realizado actividades durante el Ejercicio N° 38, que se detallan a continuación:

Han sesionado en 41 oportunidades, 24 sesiones ordinarias, 16 sesiones extraordinarias y 1 sesión constitutiva, en la mayoría de ellas con todos sus miembros titulares y suplentes presentes.

El Tribunal Electoral tuvo a su cargo la organización de la Asamblea General Ordinaria de Socios en el mes de abril de 2012, donde se llevó a cabo la elección de 2 miembros titulares para el Consejo de Administración, sin incidente alguno; participaron un total de 362 socios, según Libro de Asistencia.

Los miembros del Tribunal Electoral tuvieron participación en diferentes charlas de capacitaciones organizadas por la Fecopar Ltda., como así también en charlas organizadas por COFAN y la Red Intercooperativa de Órganos Electorales.

Así también el Tribunal Electoral realizó charlas de capacitación dirigidas a socios, Directivos y Dirigentes de la Cooperativa, relacionadas a:

- Procedimiento Asambleario.
- Componentes de Mesas Receptoras de Votos.

Finalmente, los miembros del Tribunal Electoral agradecen a todos los socios, funcionarios y directivos que colaboraron de una u otra manera con las diferentes actividades realizadas por este organismo en el presente Ejercicio.

MEMORIA DE LOS COMITES AUXILIARES

COMITÉ DE EDUCACIÓN

El Comité de Educación, en cumplimiento de sus funciones y al mandato conferido por el Consejo de Administración ha desarrollado y ejecutado íntegramente su Plan Anual de Actividades tal como se ha propuesto en las diferentes áreas y para el efecto se había reunido de manera ordinaria en 41 ocasiones y extraordinaria en 4 ocasiones. La síntesis se ofrece a continuación:

Charlas para la admisión y nuevos prestatarios

Durante el año se ha realizado un total de 48 charlas para Admisión de Socios y primeros prestatarios, de las cuales 24 fueron realizadas en la Casa Central y 24 en la Sucursal N° 1, con una participación de 287 personas, 123 fueron de sexo masculino y 165 de sexo femenino.

Charlas educativas

Se realizaron charlas educativas en el colegio "Magis" sobre el cooperativismo, en conmemoración del Año Internacional de las Cooperativas, decretado por la ONU.

Los integrantes del Comité participaron en talleres, cursos, seminarios y charlas educativas organizadas, tanto por nuestra Cooperativa, así también como la Conpacoop, Fecopar y Cencopan Ltda. Dentro del programa denominado "Escuela de Formación Cooperativa" se han organizado y desarrollado charlas de capacitación y actualización dirigida especialmente a funcionarios, directivos y dirigentes, sobre los siguientes temas:

1. Recuperación de Créditos;
2. Actuales desafíos de la Dirección Cooperativa;
3. Reglamento del Fondo de Devolución de Haberes de Socios Fallecidos;
4. Créditos, reglamentos y concesión;
5. Aporte Obligatorio para la Construcción, mandato asambleario;
6. Responsabilidad de los Socios: cumplimiento a la Ley 1015;
7. Los desafíos de las Cooperativas de Ahorro y Crédito del Paraguay;
8. Impuesto a la Renta Personal;
9. Competencia y requisitos administrativos para ocupar cargos directivos; y
10. Hábitos de los líderes altamente efectivos.

Actividades sociales

Durante el año 2012, hemos realizado actividades de integración entre directivos y dirigentes, con el propósito de incentivar y proporcionar los servicios brindados por la Cooperativa y dar informaciones concretas y oportunas a los socios.

- Se han organizado festejos por el día de la Madre y del Padre;
- Distribución de "Libro Albúm Memorias... Si estoy en tu Memoria... Soy parte de tu Historia";
- Fiesta de San Juan;
- Apoyo en la organización de la Olimpiada de Matemáticas, en la Casa Central y en la Ciudad de Villa del Rosario;
- Apoyo a la Expo-Feria; y
- Apertura y clausura de temporada en el Nazareth Country Club.

Mes Aniversario

Por el Aniversario N° 37 de la Cooperativa, hemos apoyado todas las actividades que fueron delegadas por el Consejo de Administración. Se contó con la visita del Padre Piña, propulsor para la fundación de la Cooperativa Nazareth Ltda., en el año 1975; así también se realizó una charla magistral y habilitación parcial de la Sede Social, en los eventos citados han participado invitados especiales y socios de la comunidad.

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Elevamos nuestros sinceros agradecimientos a los miembros del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, Tribunal Electoral, Comités Auxiliares, funcionarios y socios por la cooperación demostrada; así como la comunicación de carácter personal, comentarios positivos y/o constructivos en relación a las gestiones del Comité. En virtud de lo anterior, esperamos que para el año 2013 y subsiguientes periodos, independientemente de la continuidad o no de los miembros, la gestión antes mencionada, alcance mayores éxitos en beneficio de toda la membresía de nuestra Cooperativa.

COMITÉ DE CRÉDITOS Y TARJETAS - ÁREA RECUPERACIÓN

El Comité de Créditos y Recuperación de Créditos, tuvo como objetivo hacer el seguimiento de los créditos otorgados a los socios de la Cooperativa que se encuentran en mora, sin olvidar la naturaleza de nuestra organización y el aspecto social y humano inherente a la misma.

Para el cumplimiento de sus objetivos éste Comité se ha reunido en forma ordinaria dos veces por semana, ocasiones en las cuales se han realizado llamadas y visitas de seguimiento a la cartera morosa, lo que ha permitido en numerosas ocasiones que el socio/a se acerque nuevamente y realice pagos sistemáticos o cancelación de sus créditos vencidos. Además, se ha analizado un aproximado de 77 renunciaciones de socios, 72 notas al Consejo de Administración y compromisos de pago, 24 refinanciaciones de crédito. En el segundo semestre del año, se ha replanteado la metodología de trabajo e implementado nuevas estrategias permitiendo un análisis más exhaustivo de cada caso en particular y acciones más certeras para la recuperación, así como la clasificación de las acciones como llamadas telefónicas, visitas, desafectación, exclusión y judicialización, analizándose un total de 512 casos.

En cuanto a los resultados de la gestión se resalta el trabajo conjunto y sistemático con el Departamento de Recuperación, quienes han demostrado profesionalismo en su gestión. Este trabajo mancomunado se refleja en el índice de morosidad que tuvo una reducción importante en los últimos meses y se ha reducido considerablemente.

Si bien queda mucho por hacer, hoy cerramos una etapa de trabajo y agradecemos la confianza brindada por el Consejo de Administración hacia nuestra gestión, y a los funcionarios del Departamento de Recuperación, que sin la cooperación y ayuda de los mismos no podríamos haber llevado a cabo nuestra labor.

COMITÉ DE ADMISIÓN DE SOCIOS Y ESTUDIO DE SUBSIDIOS

Este Comité integrado por tres miembros se ha reunido en 54 oportunidades, 52 ordinarias y 2 extraordinarias.

EL TRABAJO REALIZADO SE RESUME EN 3 PUNTOS:

a) SOLICITUDES DE INGRESO DE SOCIOS ADULTOS

Sucursal	Analizados
	Cantidad por Sucursal
Casa Central	1.143
Sucursal N° 1	335
Sucursal N° 2	201
Sucursal N° 3	153
Sucursal N° 4	124
Total Femenino	1.065
Total Masculino	890
Total General	1.956

b) SOLICITUDES DE INGRESO DE SOCIOS DE LA PRE-COOPERATIVA

Sucursal	Analizados
	Cantidad por Sucursal
Casa Central	301
Sucursal N° 1	77
Sucursal N° 2	66
Sucursal N° 3	32
Sucursal N° 4	14
Total General	490

c) SOLICITUDES DE SUBSIDIOS DE SOLIDARIDAD DE SOCIOS ADULTOS

Se han otorgado subsidios a los socios por un monto de Gs. 866.694.665 (guraníes ochocientos sesenta y seis millones seiscientos noventa y cuatro mil seiscientos sesenta y cinco). Totalizando 2031 subsidios de distintas modalidades:

Sucursal	Analizados
	Cantidad por Sucursal
Casa Central	1.176
Sucursal N° 1	337
Sucursal N° 2	251
Sucursal N° 3	191
Sucursal N° 4	76
Total General	2.031

d) SOLICITUDES DE SUBSIDIOS DE SOLIDARIDAD DE SOCIOS DE LA PRE-COOPERATIVA

Se han otorgado subsidios a los socios de la Pre-Cooperativa por un monto de Gs. 37.410.000. Totalizando 356 subsidios de distintas modalidades:

Tipo de Subsidio	Analizados
	Cantidad
Compra de Anteojo	27
Culminación 6° grado	103
Culminación 9° grado	130
Culminación 3° de la Media	96
Total General	356

Asimismo queremos agradecer a los integrantes del Departamento de Educación y a los Encargados de las distintas sucursales, que posibilitaron con su trabajo el desempeño de este Comité, también al Consejo de Administración por la confianza depositada en nosotros.

COMITÉ DE CRÉDITOS Y TARJETAS - ÁREA DE CREDITOS

Organismo conformado, en este ejercicio, por 1 presidente, 2 coordinadores, 1 secretaria y 7 miembros titulares, quienes se constituyen en los pilares fundamentales de apoyo al Consejo de Administración de la Cooperativa para el adecuado análisis y oportuna concesión de los créditos solicitados por la comunidad societaria, agilizando dicho servicio y contribuyendo significativamente al mejoramiento cualitativo y cuantitativo de los créditos ofrecidos a los socios.

El Comité de Créditos se reúne 2 veces a la semana, durante todos los meses del año, agilizando el proceso de estudio y concesión de los créditos, totalizando en el año 2012, 100 sesiones ordinarias.

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios “NAZARETH Ltda.”

En cada sesión, se evalúa detenidamente cada solicitud de crédito, atendiendo el Reglamento del servicio y las políticas institucional en cada una de sus modalidades.

Como parte de sus funciones, el Comité ofrece:

- Asesoramiento integral al socio, atendiendo particularmente cada caso, para su beneficio y formalización en el sistema financiero.
- Visitas insitu en establecimientos asentados en el interior del país, para otorgar créditos Mypes- Agroganaderos.
- Seguimiento de créditos, consumo- vivienda-vehículos.

En respuesta a la propuesta realizada por el Consejo de Administración, el Comité ha innovado en las siguientes modalidades:

- Líneas de crédito a socios con buenos antecedentes y capacidad comprobada de pago.
- Crédito “Ideal Vivienda – compra”, con tasa de 16 % anual, hasta 96 meses de plazo.
- Crédito “Ideal vivienda – construcción o ampliación”, con tasa de 15 % anual hasta 96 meses de plazo.
- Crédito “vehículo”, con tasa de 20% hasta 48 meses.

Finalmente, se resume que fueron aprobadas 2.135 solicitudes, por un total de Gs. 44.274.422.575, siendo el promedio 178 solicitudes mensuales por Gs. 3. 687.285.215.

El Comité agradece a cada socio, igualmente al Consejo de Administración por la confianza depositada en los miembros que lo conforman, para el estudio, análisis y resolución de las solicitudes recepcionadas por este estamento, en donde cada integrante colabora, sesión a sesión, aportando sus conocimientos técnico-profesional y personal, tratando de satisfacer las necesidades del socio y la Cooperativa misma, salvaguardando los intereses de toda la masa societaria.

COMITÉ EQUIDAD DE GENERO

El Comité está constituido por 4 miembros titulares, quienes se reunieron en 16 sesiones y se han abocado a la realización de diferentes actividades en el transcurso del año 2012, como así también han participado de numerosas charlas y talleres organizados por la Federación de Cooperativas del Paraguay (FECOPAR) y la Confederación Paraguaya de Cooperativas (CONPA-COOP), también participaron al XVII Encuentro Nacional de Mujeres y Varones Cooperativistas del Paraguay, llevado a cabo en la Ciudad de Tobatí.

Han realizado diversas actividades, tratando de esta manera promover el aspecto cultural y educativo de mujeres y hombres de nuestra comunidad Cooperativa y de construir una conciencia comprometida con la convivencia democrática.

En el transcurso del año realizaron charlas en distintos colegios de la zona.

Se citan algunas de las actividades realizadas:

Cursos:

Danza: destacando su participación en distintas festividades realizadas en la zona.

Guitarra: destacando la obtención del 2º lugar en una competencia entre Cooperativas.

Curso de maquillaje y automaquillaje: destacando la autoestima y ayudando a los socios a una posibilidad laboral.

Curso de computación para adultos: buscando su inserción a la actualidad.



Vacunación: para socios y no socios, promoviendo la salud.

Queremos culminar nuestro informe de actividades con esta frase:

“Una vez más, la realidad es más complicada. La construcción de la conciencia no depende solamente de la voluntad de hacer o del esfuerzo de entender, sino de la equilibrada combinación de ambas”.

COMITÉ SUCURSALES

El Comité Sucursales fue creado en el mes julio del 2012, conformados por 7 miembros titulares, quienes participaron activamente de sesiones ordinarias y extraordinarias.

Se establecieron metas y funciones, que fueron encomendadas por el Consejo de Administración, para cada actividad a ser desarrollada se ha puesto solidaridad, apoyo, unidad, y por sobre todo un alto espíritu de servir a los socio en general y en especial a los de la gran comunidad de cada Sucursal, a continuación detallamos algunas de las tareas realizadas:

- Charlas educativas en los colegios aledaños a los locales de la Cooperativa.
- Charla de concienciación sobre el “Dengue”.
- Festejos por Aniversario de las distintas Sucursales.
- Organización y coordinación de las ferias sabatinas.
- Apoyo a los expositores en la Expo realizada en la Universidad Nacional de Asunción.
- La Cooperativa en Tu Barrio, realizada en la zona de la Sucursal N° 4, en dicha ocasión se contó con diferentes servicios para los socios y vecinos de la comunidad.
- Apoyo al curso de inglés, organizado en el local de la Sucursal N° 1.
- Apoyo al Comité de Educación, para la organización del festejo por el día del niño, en el local de la Casa Central.
- Organización de la Expo-Feria anual.
- Participación activa en representación de la Cooperativa en la Comilona organizada por la Parroquia Virgen de Nazareth.
- Apoyo al Consejo de Administración y Comité de Educación para el Evento por el Día de Reyes, fiesta de Carnaval, la Apertura y Clausura del Nazareth Country Club.
- Apoyo a la campaña denominado “Lucha contra el Dengue”, realizando visitas casa por casa del barrio Nazareth y Vista Alegre.

Se destaca el apoyo brindado por otros Comités en las diferentes actividades.

El Comité Sucursales, agradece a todos los socios por la confianza, a los miembros del Consejo de Administración, encargados de cada Sucursal y a funcionarios por la magnífica cooperación.

Actitudes de servicios que testimonian y fortalecen a nuestra querida Cooperativa.

COMITÉ JUVENTUD ACUMULADA

El Comité Juventud Acumulada, integrado por 4 miembros y 1 coordinador, se reunió en 25 oportunidades, 24 sesiones ordinarias y 1 sesión extraordinaria, con la presencia de todos sus miembros.

Actualmente el Club de Adultos Mayores cuenta con 50 integrantes.

Un total de 25 encuentros en el año, más una de integración.

Actividades realizadas por el Comité y participación en las mismas:

- El Comité trabajó con las personas de la Tercera Edad, socios y no socios, cumpliendo con uno de los principios cooperativos “Servicio a la Comunidad”.
- Este Comité cuenta con una profesora de canto, la Dra. Doris Resquín con quien formamos un coro, profesor de gimnasia y una profesora de danza.

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

- Actuación del coro en los siguientes eventos:
 - Parroquia Cristo Rey;
 - Mall Excelsior;
 - Fiesta de San Ramón; y
 - Integración y Cursillo Navideño.
- El ballet actuó en los siguientes eventos:
 - Fiesta de San Juan en nuestra Cooperativa;
 - Comisión vecinal Vista Alegre;
 - Cooperativa Universitaria;
 - Integración Peña Folklórica Mall Excelsior;
 - San Ramón;
 - Capilla Santa Teresita;
 - Cooperativa San Lorenzo;
 - Cursillo Navideño; y
 - Expo-Feria de nuestra Cooperativa.
- El Comité participó de la elección de Reina a nivel Nacional, organizado por la "Tercera Edad en Acción", en el Hotel Excelsior, nuestra representante obtuvo el título de "Miss Elegancia".
- Mes de mayo: viaje a Tupá Rendá.
- Mes de octubre: se realizó la tradicional fiesta de la Guardia Vieja, contamos con la asistencia de delegaciones de la Cooperativa San Lorenzo, Fernando de la Mora, Arasá Poty, Educadores Jubilados y de la Municipalidad de Asunción, agradecemos al Consejo de Administración por el apoyo constante en las actividades emprendidas por el Comité.
- Mes de noviembre: jornada de integración entre cooperativistas y cursillo navideño en la Cooperativa Nazareth Ltda.

El Comité eleva su agradecimiento a los Directivos, Dirigentes, funcionarios y guardias, quienes de forma permanente apoyan las actividades realizadas.

Se destaca que el Comité participó en todas las charlas de formación Cooperativa.

COMITÉ DE PREVENCIÓN DEL LAVADO DE DINERO

El Comité de Cumplimiento de Prevención del Lavado de Dinero fue conformado para dar cumplimiento a lo establecido en la Ley N° 1015/97 y la Resolución N° 370/11 de la Seprelad.

Está conformado por las siguientes personas: un socio idóneo en la materia, quien la preside, un miembro del Consejo de Administración y la Oficial de Cumplimiento.

MISIÓN DEL COMITÉ

El Comité Técnico dependiente del Consejo de Administración, se encarga de la aplicación de las leyes vigentes, con el apoyo de RR.HH y Recursos Informáticos, para cumplir las leyes en beneficio de los socios.

VISION DEL COMITÉ

Comité altamente fortalecido, conectora de la Ley, con personas altamente comprometidas en el cumplimiento de las disposiciones legales.

FUNCIONES

- Definir las políticas y objetivos generales, así como las normas de actuación de los diferentes órganos y entidades de la Cooperativa en materia de Prevención de Lavado de Dinero o Bienes y FT.

- Efectuar el seguimiento de las actuaciones, funcionamiento y problemática de la Prevención de Lavado de Dinero o Bienes y FT.
- Requerir la actuación y colaboración de cualquier órgano o persona de la Cooperativa en el cumplimiento de su misión.
- Analizar las operaciones sospechosas que deben ser comunicadas por iniciativa propia a la Seprelad y propuestas por el Oficial de Cumplimiento.
- Determinar las operaciones sensibles que deben ser objetos de análisis y revisión.

ACTIVIDADES REALIZADAS

a) Manual de Procedimiento

- Actualización del Manual de Procedimiento del Lavado de Dinero o Bienes FT, conforme a la Ley 4503/12 del Poder Legislativo, sobre la inmovilización de activos financieros, aprobado en sesión del Consejo de Administración según Resolución N° 66/38, de fecha 22 de noviembre de 2012.

b) Implementación de Formularios

- Se ha intensificado el llenado de formulario de identificación del socio, con carácter de declaración jurada, adecuando a la normativa vigente en materia de Prevención de Lavado de Dinero o Bienes y FT y de conformidad al procedimiento establecido por el Consejo de Administración, involucrando a todas las unidades orgánicas que intervienen en el proceso.
- A través de la Oficial de Cumplimiento se realiza un control permanente de todos los datos requeridos en los formularios en cuanto al correcto llenado de los mismos.
- Se ha implementado la actualización de datos de los socios en el sistema informático, conforme los datos obtenidos a través de los formularios, y así el perfil del socio, de conformidad a lo establecido por la normativa vigente.

c) Política de “Conozca a su Socio”

- Se encuentra en funcionamiento el sistema de Identificación del socio, al inicio de la relación con la Cooperativa Nazareth y durante todo el tiempo que dure la misma.
- Se han establecido mecanismos informáticos que facilitan las verificaciones de actualización de datos, en el Módulo Socio.
- Acompañamiento permanente a los Encargados de Cumplimiento y funcionarios involucrados en el llenado correcto del Formulario de Identificación.
- Atención personalizada a los socios para la actualización de datos en el sistema informático.

d) Capacitaciones

TEMA: RESOLUCIÓN N° 370/11 Y NORMAS VIGENTES

29/03/2012 Dirigido a: Encargados de Cumplimiento, Ahorro y Educación.

TEMA: MANUAL DE PREVENCIÓN DE LAVADO DE DINERO Y FT –RESOLUCIÓN N° 370/11

28/05/2012 Dirigido a: Junta de Vigilancia

04/07/2012 Directivos y Dirigentes

11/07/2012 Funcionarios

27/08/2012 Funcionarios

TEMA: RESPONSABILIDAD DE LOS SOCIOS PARA DAR CUMPLIMIENTO A LA LEY

08/08/2012 Dirigido a: Socios en general

La participación a las referidas capacitaciones obra en las planillas de asistencias. El total de socios, directivos, dirigentes y funcionarios capacitados asciende a 120 personas.

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

e) Encargados de Cumplimiento

- El Oficial y los Encargados de cumplimiento de Sucursales fueron actualizados permanentemente en la gestión operativa sobre normativa.

f) Reuniones de trabajo

- Con la Encargada de Recursos Humanos sobre el cumplimiento de la Ley N° 1015/07 y la Resolución N° 370/11 de la Seprelad y las actividades operativas que deben realizar los funcionarios.
- Con el Encargado de Informática, sobre la adecuación del sistema informático.

g) Sugerencias realizadas

- Sobre la implementación del procedimiento para la inmovilización de fondos y activos financieros, para que forme parte del Manual de Cumplimiento.
- La implementación de herramientas para la realización del informe técnico transaccional complementaria, a los efectos de dar cumplimiento a la Resolución N° 16 de la Seprelad, de fecha 25 de enero de 2011.

h) Tecnología Informática

- La verificación de operaciones superiores a lo establecido en la Ley, la creación de perfiles de socios de conformidad a las exigencias de la Resolución N° 370/11 se encuentra en plena implementación.

i) Reuniones del Comité de Cumplimiento

- Se realizaron 46 reuniones, todas con sus respectivas Actas y Planillas de Asistencias.

TAREAS REALIZADAS POR LA OFICIAL DE CUMPLIMIENTO CON ASESORAMIENTO DEL COMITÉ DE CUMPLIMIENTO (DE JUNIO A DICIEMBRE DE 2012)

- Verificación de 1.594 legajos de nuevos socios, de los 1.954 ingresados, el saldo pendiente se debe a la demora en la verificación de domicilio a cargo de otro departamento.
- Se han ingresado datos para la creación de perfiles de 2.386 socios.
- En total se han creado 3.719 perfiles de socios, desde el mes de octubre del año 2010 (fecha de inicio de la carga de datos), a diciembre de 2012.
- En cuanto al cumplimiento del llenado de Formulario Identificación del Socio, se ha instado a los socios que aun no han completado dicho formulario, a través de mensajes en Caja, llamadas telefónicas y notas remitidas.
- Verificación de un total de 704 operaciones superiores o igual a los 10.000USD.
- Verificación diaria de los datos solicitados por la Seprelad, a través de ITC (Información Técnica Transaccional).
- Ingreso periódico a la página proveída por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para la identificación y reporte de personas u organizaciones.



Bendición de la Sede Social - Padre Joaquín Piña



Presentes en la Bendición de la Sede Social



Presentes en la Bendición de la Sede Social



Apertura de Temporada del Nazareth Country Club



Encuentro de Integración - Funcionarios



Expo-Feria Anual de Microempresarios



Fiesta de la Guardia Vieja - Comité Juventud Acumulada



Firma de Convenio de Certificación ISO

Inauguración de la Sede Social - Aniversario



OLIMPIADA DE MATEMATICA



1º Olimpiada de Matemáticas - Villa del Rosario.



2º Olimpiada de Matemáticas - Casa Central



Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

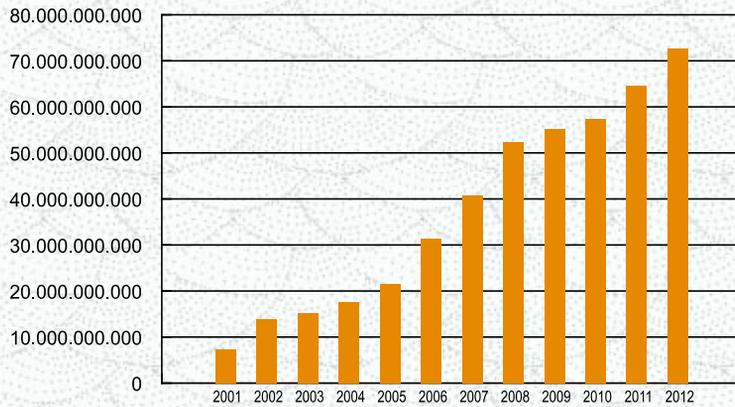


Obra teatral Emiliano, las huellas del Zorzal - Despedida de Fin de Año



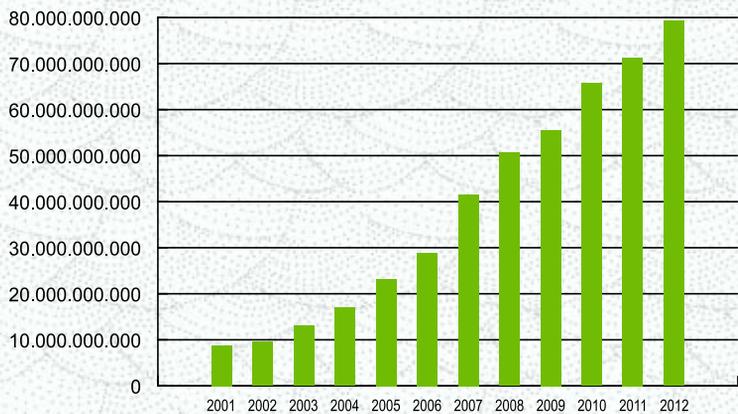


CARTERA DE PRESTAMOS A SOCIOS (en guaraníes)



2001	7.304.260.965
2002	13.901.258.004
2003	15.228.154.765
2004	17.536.412.034
2005	21.513.651.371
2006	31.350.441.808
2007	40.790.162.975
2008	52.305.581.784
2009	55.473.812.709
2010	57.478.202.406
2011	64.683.372.636
2012	72.741.516.092

CARTERA DE AHORROS A SOCIOS (en guaraníes)

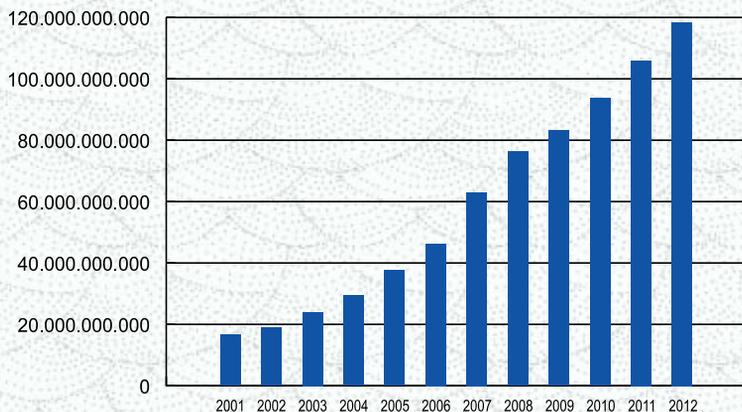


2001	8.749.852.967
2002	9.482.213.779
2003	13.010.173.142
2004	16.973.895.572
2005	23.205.220.645
2006	28.926.213.606
2007	41.562.724.072
2008	50.606.561.879
2009	55.473.812.709
2010	65.757.285.175
2011	71.290.663.292
2012	79.239.421.357

Memoria y Balance 2012

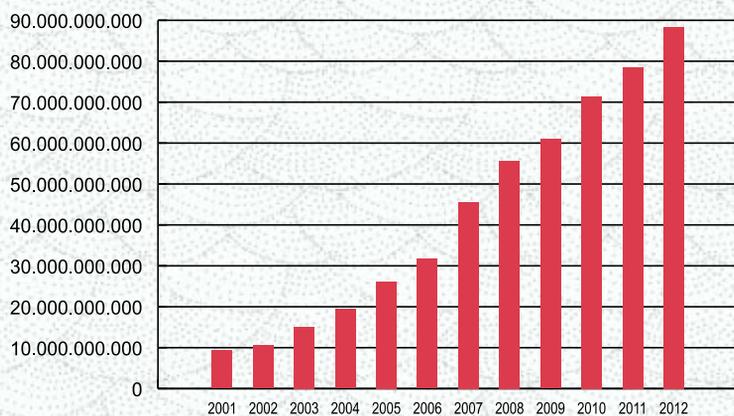
Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

TOTAL ACTIVO (en guaraníes)



2001	16.562.078.491
2002	19.003.163.963
2003	23.988.148.288
2004	29.461.173.718
2005	37.548.233.205
2006	46.276.561.353
2007	63.033.086.166
2008	76.349.179.378
2009	83.218.192.447
2010	93.734.265.845
2011	105.914.721.900
2012	118.445.608.008

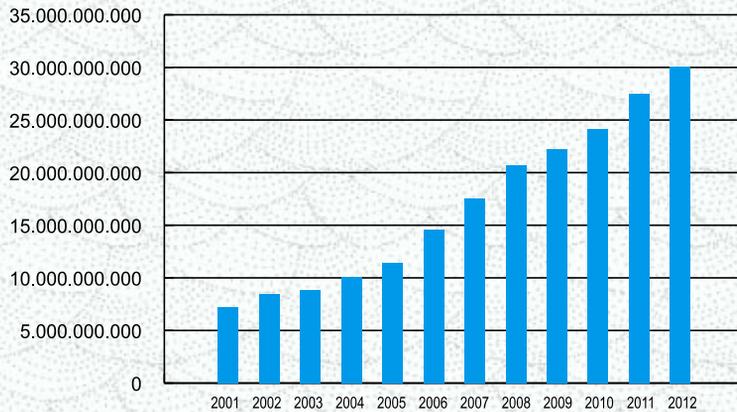
TOTAL PASIVO (en guaraníes)



2001	9.321.049.926
2002	10.561.304.869
2003	15.157.275.544
2004	19.370.649.931
2005	26.144.233.229
2006	31.705.148.738
2007	45.521.290.731
2008	55.638.901.899
2009	60.960.222.714
2010	71.362.209.111
2011	78.460.522.234
2012	88.404.531.607

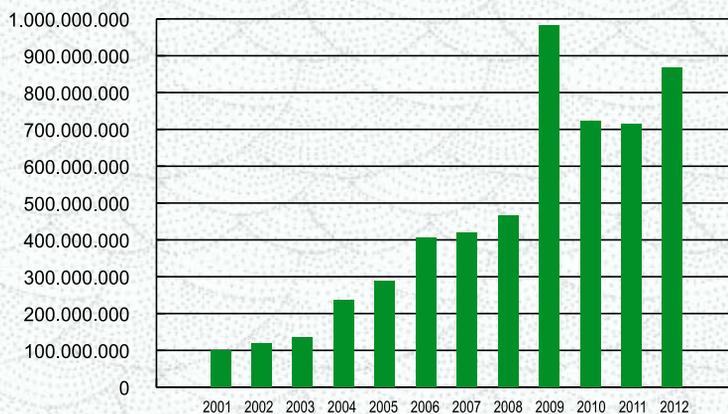


PATRIMONIO NETO (en guaraníes)



2001	7.241.028.565
2002	8.441.859.094
2003	8.830.872.744
2004	10.090.523.787
2005	11.403.999.976
2006	14.571.412.615
2007	17.511.795.435
2008	20.710.277.479
2009	22.257.969.733
2010	24.110.831.992
2011	27.454.199.666
2012	30.041.076.401

SUBSIDIOS DE SOLIDARIDAD (en guaraníes)

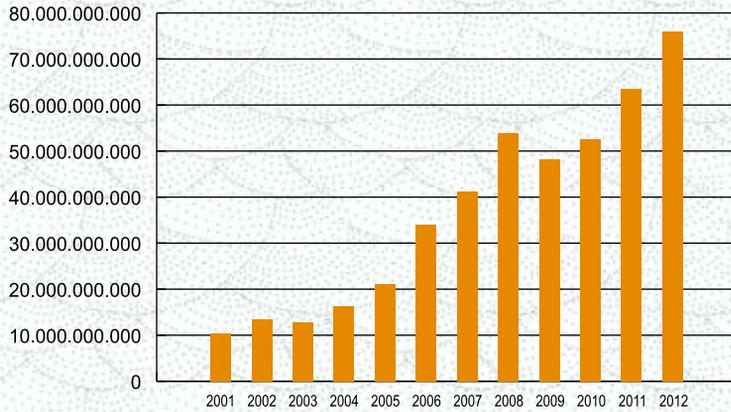


2001	100.900.000
2002	118.475.000
2003	134.550.000
2004	235.150.000
2005	288.600.598
2006	405.846.996
2007	420.337.486
2008	466.913.000
2009	981.083.334
2010	723.924.500
2011	714.344.997
2012	866.694.665

Memoria y Balance 2012

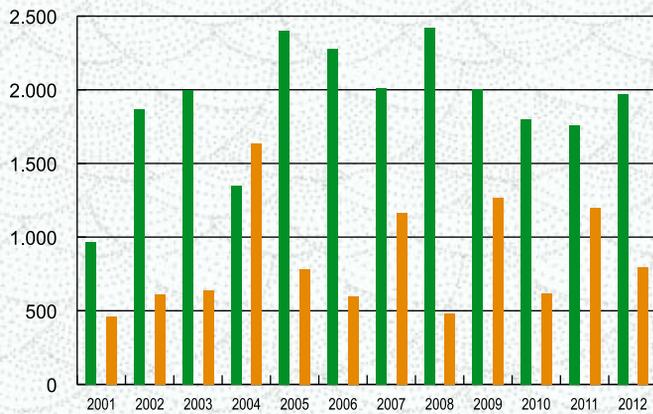
Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

DESEMBOLSO DE PRESTAMO A SOCIOS (en guaraníes)



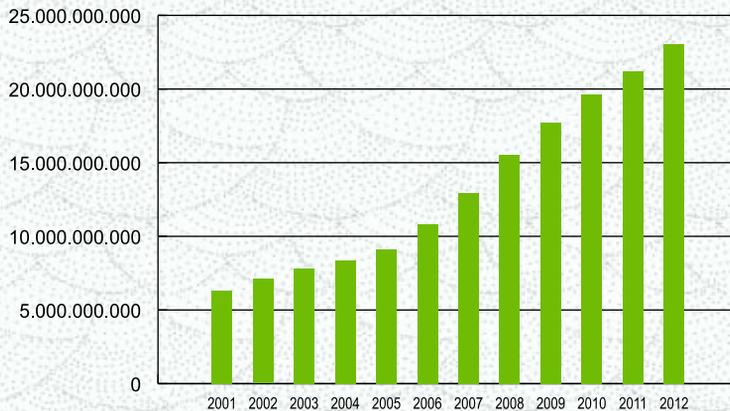
2001	10.462.854.717
2002	13.471.579.440
2003	12.769.336.742
2004	16.189.543.986
2005	21.186.191.423
2006	34.095.142.144
2007	41.287.337.116
2008	53.867.022.818
2009	48.229.119.324
2010	52.523.101.317
2011	63.464.000.432
2012	75.951.956.788

SOCIOS INGRESANTES Y RETIRADOS



Año	Ingresantes	Retirados
2001	965	458
2002	1.867	609
2003	1.998	636
2004	1.351	1.639
2005	2.399	785
2006	2.275	600
2007	2.009	1.162
2008	2.422	483
2009	2.005	1.270
2010	1.802	619
2011	1.676	1.213
2012	1.956	840

SALDO DE APOORTE (en guaraníes)



2001	6.331.162.318
2002	7.099.170.997
2003	7.816.248.214
2004	8.389.584.660
2005	9.133.317.443
2006	10.798.454.824
2007	12.932.746.059
2008	15.505.197.863
2009	17.723.083.091
2010	19.654.574.892
2011	21.178.497.780
2012	23.049.438.270

LA COOPERATIVA EN NUMEROS

DETALLE	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Totales	Promedios
N° de Socios Ingresantes	188	178	169	120	145	170	165	153	152	163	166	187	1.956	163
N° de Socios Renunciantes/Excluidos	29	26	50	39	38	26	34	39	46	74	99	340	840	70
N° de Socios Ingresantes Pre-cooperativa	77	68	41	18	21	21	32	23	18	37	63	64	483	40
N° de Socios Renunciantes Pre-cooperativa	30	24	35	18	22	16	29	25	26	23	25	32	305	25
Cant. Préstamos Otorgados	772	772	869	594	769	693	684	613	601	633	581	632	8.213	684
Montos Totales Préstamos Otorgados	5.346.388.551	5.319.115.060	7.737.689.318	5.889.837.166	6.429.125.555	5.900.150.481	6.753.882.443	5.901.128.929	7.236.986.185	6.381.390.880	6.033.104.732	7.023.157.488	75.951.956.788	6.329.329.732
Montos de Préstamos Refinanciados	52.164.219	62.675.156	46.746.408	33.421.166	37.025.609	92.642.244	46.645.975	40.846.203	56.804.939	64.783.917	73.586.363	139.425.228	746.767.427	62.230.619
Montos Recuperados	4.988.383.537	5.266.632.728	5.290.853.197	5.171.824.568	5.595.053.827	5.072.732.468	5.740.346.134	5.171.015.432	5.809.002.287	6.208.391.139	5.912.317.410	7.667.260.605	67.893.813.332	5.657.817.778
N° de Subsidios Otorgados	134	161	220	133	184	143	177	185	131	191	150	222	2.031	169
Montos Totales Subsidios Otorgados	52.437.500	58.640.000	89.533.833	57.775.000	83.125.000	60.187.500	80.220.834	78.758.332	59.468.333	82.662.500	67.700.000	96.195.833	866.694.665	72.224.555
Cant. de Ahorro Previo Programado	436	457	483	483	488	506	506	508	489	469	446	419		
Montos Totales Ahorro PP	2.231.614.976	2.013.424.263	2.310.806.220	2.455.922.781	2.541.931.178	2.737.948.193	2.871.024.752	3.095.198.696	3.229.523.666	3.240.866.372	3.118.176.753	2.942.039.089		
Cantidad de Ahorro Infantil	961	961	964	965	969	970	967	961	965	961	974	984		
Monto del Saldo de Ahorro Infantil	2.137.157.435	2.159.937.886	2.129.053.292	2.113.351.470	2.124.419.735	2.241.125.370	2.239.611.883	2.276.491.857	2.436.263.837	2.381.266.466	2.394.130.477	2.536.248.482		
Cantidad de Cuentas Ahorro a la Vista	13.984	14.108	14.183	14.271	14.373	14.459	14.534	14.586	14.668	14.749	14.807	14.834		
Monto del Saldo Ahorro a la Vista	39.949.889.041	38.893.980.856	39.338.120.462	38.190.119.405	37.656.437.247	37.906.183.668	38.184.269.942	38.027.989.355	39.007.178.270	39.201.564.420	37.997.438.772	41.839.851.003		
Cant. de Cuentas Ahorro a Plazo Fijo	791	796	816	828	827	822	812	812	819	819	819	819		
Monto del Saldo Ahorro a Plazo Fijo	27.712.572.805	28.222.762.806	28.905.472.810	29.094.492.311	29.442.242.311	29.600.242.310	30.731.398.526	30.938.988.662	31.039.786.303	31.347.236.301	31.521.968.662	31.677.392.087		
Cant. de Cuentas de Ahorro 15 años	183	189	192	193	195	193	197	205	211	218	221	227		
Monto del Saldo Cuentas de Ahorro 15 años	215.361.586	217.304.158	233.225.520	237.186.275	265.640.853	266.060.119	269.916.663	280.666.224	227.376.558	243.945.722	250.878.917	243.890.696		
Cant. de Cuentas Ahorro Dólar Soc.	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29		
Monto del Saldo Ahorro Dólar/Socio	7.106.51	7.106.51	7.124.21	7.124.21	7.124.21	7.141.94	7.141.94	7.141.94	7.159.93	7.159.93	7.159.93	7.177.95		

Números del 01-01-2012 al 31-12-2012	
Numero del ultimo Socio	32.693
Numero de Socios Ingresados	1.956
Numero de Socios Activos	20.024
Total Ahorro en Guaraníes	79.239.421.357
Total de Ahorro en Dólares/Cooperativa	192.784.00
Total de Ahorro en Dólares/Socios	7.177.95
Total de Préstamos Otorgados	8.213
Montos de Préstamos Otorgados	75.951.956.788
Montos de Préstamos Recuperados	67.893.813.332
Subsidios, Monto	866.694.665
Subsidios, Cantidad	2.031
Índice de Morosidad de Préstamos	8.14
Aporte Integrado	23.049.438.270

Cuadro Comparativo		2007	2008	2009	2010	2011	2012
Socios Ingresantes		2.009	2.422	2.005	1.802	1.676	1.956
Monto Total de Caja de Ahorro		41.562.724.072	50.606.561.879	55.473.812.709	65.757.285.175	71.290.663.292	79.239.421.357
Monto Total de Créditos Olog.		41.287.337.116	53.867.022.818	48.229.119.324	52.523.101.317	63.464.000.432	75.951.956.788
Monto Total de Créditos Recup.		31.847.615.949	42.351.604.009	45.554.382.118	50.025.217.901	56.258.830.202	67.893.813.332
Monto Total de Subsidios Olog.		420.337.486	466.913.000	981.083.334	723.924.500	714.344.997	866.694.665
Provisión s/ Cartera Morosa		1.626.236.528	2.081.151.756	3.909.565.404	4.610.975.019	4.251.669.580	3.194.886.441
Excedentes							
Año		2007	2008	2009	2010	2011	2012
Monto		1.848.837.967	1.736.406.030	623.361.122	1.181.224.742	1.282.612.624	1.520.858.093

DICTAMEN DE LOS AUDITORES EXTERNOS INDEPENDIENTES

A los Señores

Presidentes y Miembros del Consejo de Administración y
de la Junta de Vigilancia de la

"COOPERATIVA MULTIACTIVA DE AHORRO, CREDITO Y SERVICIOS
NAZARETH LIMITADA"

Asunción - Paraguay

Hemos auditado los estados financieros que se acompañan de la COOPERATIVA MULTIACTIVA DE AHORRO, CREDITO Y SERVICIOS NAZARETH LIMITADA, que comprenden el Balance General al 31 de diciembre de 2012, el correspondiente Estado de Resultados, Estado de Evolución del Patrimonio Neto y Estado de Flujos de Efectivo por el ejercicio terminado en esa fecha, así como un resumen de las políticas contables importantes y otras notas aclaratorias adjuntas. Los estados financieros del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2011 que se presentan, a efectos comparativos, han sido auditados por PKF Controller Contadores y Auditores., quién emitió su opinión sin salvedades en fecha 29 de marzo de 2012.

Responsabilidad de la Administración por los Estados Financieros

La administración de la Cooperativa es responsable de la preparación y presentación de estos estados financieros de acuerdo con normas contables vigentes en Paraguay. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implementar y mantener el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados financieros que estén libres de representaciones erróneas de importancia relativa, ya sean debidas a fraudes o error, seleccionar y aplicar políticas contables apropiadas y realizar estimaciones contables que sean razonables en las circunstancias.

Responsabilidad del Auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Condujimos nuestra auditoría de acuerdo a Normas de Auditoría, vigentes en Paraguay y emitidas por el Consejo de Contadores Públicos del Paraguay, y las emitidas por el Instituto Nacional de Cooperativismo (INCOOP). Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos así como que planeemos y desempeñemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de representación errónea de importancia relativa. Una auditoría implica desempeñar procedimientos para obtener evidencias de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativa de los estados financieros, ya sea debida a fraude o error. Al hacer esas evaluaciones del riesgo, el auditor considera el control



interno vigente relevante a la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Cooperativa, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Cooperativa.

Una auditoría también incluye evaluar la propiedad de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos presentan razonablemente, en todos sus aspectos de importancia, la situación patrimonial y financiera de la COOPERATIVA MULTIACTIVA DE AHORRO, CREDITO Y SERVICIOS NAZARETH LIMITADA al 31 de diciembre de 2012, el resultado de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con normas establecidas por el Instituto Nacional de Cooperativismo (INCOOP) y normas contables vigentes en Paraguay.

22 de febrero de 2013
Asunción, Paraguay

LIC. OSVALDO SOSA E. (SOCIO)
AUDITEC CONSULTORA
MAT. PROF. CCP N° F-50
REGISTRO INCOOP N° 68

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

BALANCE GENERAL

Al 31 de Diciembre de 2012

Cuentas	Parciales	Subtotales	Totales
ACTIVO			118.445.608.008
Realizable a Corto Plazo			75.335.986.009
Disponibilidades		16.591.633.894	
Caja	3.312.563.660		
Depósitos	13.279.070.234		
Créditos		58.534.111.974	
Préstamos	57.234.600.512		
Intereses Devengados	1.022.787.829		
Otros Créditos	276.723.633		
Existencia		35.041.323	
Sitios en Parque Serenidad	35.041.323		
Otros Activos		175.198.818	
Diversos	26.749.202		
Gastos Pagados por Adelantado	148.449.616		
Realizable a Largo Plazo			43.109.621.999
Instrumentos Financieros		21.120.000	
Colocaciones	21.120.000		
Créditos		27.670.552.047	
Préstamos	27.302.486.432		
Otros Créditos	368.065.615		
Inversiones y Participaciones		761.146.021	
Inversiones y Participaciones	761.146.021		
Propiedades, Plantas y Equipos		14.386.772.155	
Permanentes	14.386.772.155		
Otros Activos		270.031.776	
Cargos Diferidos	159.721.798		
Bienes Adjudicados a Realizar	110.309.978		
PASIVO			88.404.531.607
Exigible a Corto Plazo			65.158.893.470
Compromisos Financieros		60.531.212.849	
Deudas Financ. c/ Socios, Otras Cooperativas	60.531.212.849		
Compromisos No Financieros		4.627.680.621	
Cuentas a Pagar	665.526.341		
Provisiones	1.051.702.216		
Fondos	2.910.452.064		
Exigible a Largo Plazo			23.245.638.137
Compromisos Financieros		19.109.117.968	
Deudas Financ. c/ Socios, Otras Cooperativas	19.109.117.968		
Compromisos No Financieros		4.136.520.169	
Fondos	3.922.985.090		
Pasivo Diferido	213.535.079		
PATRIMONIO NETO			30.041.076.401
Capital		23.049.438.270	
Capital Social	23.049.438.270		
Capital Institucional		2.370.119.316	
Reserva Legal y Especial	2.370.119.316		
Capital No Institucional		3.100.660.722	
Reserva de Revalúo	3.100.660.722		
Excedente y Pérdida		1.520.858.093	
Excedente	1.520.858.093		
TOTAL PASIVO + PATRIMONIO NETO			118.445.608.008

Lic. Miguel Cañete
Tesorero CONAD

Lic. Deidamia González
Presidenta CONAD

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
Presidenta JUVI

Lic. Edith Fernández
Contadora
RUC 2.524.626-7

Lic. Montserrat Díaz
Gerente General

ESTADO DE RESULTADO

Al 31 de Diciembre de 2012

Cuentas	Parciales	Subtotales	Totales
INGRESOS			16.763.065.701
Ingresos Operativos			16.469.526.593
Ingresos Operativos por Servicios Financieros		15.765.653.513	
Ingresos Operativos por Act. de Ahorro y Crédito	15.765.653.513		
Ingresos Operativos por Ventas		703.873.080	
Ingresos Operativos por Ventas a Socios	688.532.116		
Ingresos Operativos por Ventas a No Socios	15.340.964		
Ingresos No Operativos			293.539.108
Ingresos Eventuales		293.539.108	
Ingresos Varios	293.539.108		
EGRESOS			15.242.207.608
Costos y Gastos Operativos			15.106.399.265
Costos y Gastos Operativos por Servicios		13.235.849.186	
Costos Operativos por Act. de Ahorro y Crédito	6.575.582.760		
Gastos Administrativos por Act. de Ahorro y Crédito	6.660.266.426		
Costos y Gastos por Ventas		765.147.923	
Costos Operativos por Ventas	765.147.923		
Otros Egresos Operativos		1.105.402.156	
Gastos de Alta Dirección	1.105.402.156		
Egresos No Operativos			135.808.343
Egresos No Operativos		135.808.343	
Egresos Varios	135.808.343		
EXCEDENTE Y PÉRDIDA			1.520.858.093
Excedente y Pérdida		1.520.858.093	
Excedente	1.520.858.093		
CUENTAS DE ORDEN DEUDORAS			29.819.340.652
Cuentas de Orden Deudoras		24.180.120.106	
Cuentas de Orden Deudoras	24.180.120.106		
Cuentas de Orden Deudoras Per Contra		5.639.220.546	
Cuentas de Orden Deudoras Per Contra	5.639.220.546		
CUENTAS DE ORDEN ACREEDORAS			29.819.340.652
Cuentas de Orden Acreedoras		24.180.120.106	
Cuentas de Orden Acreedoras	24.180.120.106		
Cuentas de Orden Acreedoras Per Contra		5.639.220.546	
Cuentas de Orden Acreedoras Per Contra	5.639.220.546		

Lic. Miguel Cañete
 Tesorero CONAD

Lic. Deidamia González
 Presidenta CONAD

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
 Presidenta JUVI

Lic. Edith Fernández
 Contadora
 RUC 2.524.626-7

Lic. Montserrat Díaz
 Gerente General

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

BALANCE GENERAL En Cifras Comparativas 2011/2012

CUENTAS	AÑO 2011 IMPORTE	AÑO 2012 IMPORTE	DIFERENCIA VARIAC.	%
ACTIVOS	105.914.721.900	118.445.608.008	12.530.886.108	12
Realizable a Corto Plazo	68.971.078.068	75.335.986.009	6.364.907.941	9
Disponibilidades	16.247.672.843	16.591.633.894	343.961.051	2
Caja	2.422.094.561	3.312.563.660	890.469.099	37
Efectivo y Cheques a Depositar	1.533.399.561	2.384.503.660	851.104.099	56
Fondos en la Cooperativa	888.695.000	928.060.000	39.365.000	4
Depósitos	13.825.578.282	13.279.070.234	(546.508.048)	(4)
Depósitos en Cooperativas	66.553.609	333.703.414	267.149.805	401
Depósitos a la Vista en Bancos	9.111.801.837	10.729.953.134	1.618.151.297	18
Depósitos a la Vista en Otras Instituciones Financieras.	176.682.151	215.413.686	38.731.535	22
CDA en Bancos	2.022.390.000	1.500.000.000	(522.390.000)	(26)
Depósitos a Plazo Fijo en Sector Cooperativo	2.548.780.824	500.000.000	(2.048.780.824)	(80)
(Prev. Acum. s/ Colocaciones)	(100.630.139)	0	100.630.139	(100)
Créditos	52.494.520.200	58.534.111.974	6.039.591.774	12
Préstamos	51.165.338.360	57.234.600.512	6.069.262.152	12
Amortizables	32.461.644.339	48.610.888.626	16.149.244.287	50
Plazo Unico	12.536.731.480	1.807.919.444	(10.728.812.036)	(86)
Descuento de Documentos	229.155.430	146.932.040	(82.223.390)	(36)
Deudores por Tarjetas de Créditos	3.109.477.274	3.330.806.779	221.329.505	7
Préstamos Vinculados	834.208.934	945.652.016	111.443.082	13
Préstamos Vencidos	2.800.439.022	2.835.535.376	35.096.354	1
Préstamos Refinanciados	487.905.249	559.408.915	71.503.666	15
(Prev. Acumuladas p/Incobrables)	(1.294.223.368)	(1.002.542.684)	291.680.684	(23)
Intereses Devengados	1.222.650.269	1.022.787.829	(199.862.440)	(16)
Intereses Devengados s/ Créditos	1.153.495.991	986.155.337	(167.340.654)	(15)
Intereses Devengados s/ Depósitos	69.154.278	36.632.492	(32.521.786)	(47)
Otros Créditos	106.531.571	276.723.633	170.192.062	160
Crédito Fiscal	1.246.891	760.006	(486.885)	(39)
Anticipo de Impuestos	471.761	237.690	(234.071)	(50)
Anticipo de Sueldos	1.485.000	1.385.000	(100.000)	(7)
Anticipo a Proveedores	10.436.416	0	(10.436.416)	(100)
Otros Anticipos	33.091.000	224.775.500	191.684.500	579
Créditos Diversos	76.502.207	66.267.141	(10.235.066)	(13)
(Prev. Acum. Incobrables s/ Otros Créditos)	(16.701.704)	(16.701.704)	0	0
Existencia	5.090.912	35.041.323	29.950.411	588
Sitios Parque Serenidad	5.090.912	35.041.323	29.950.411	588
Otros Activos	223.794.113	175.198.818	(48.595.295)	(22)
Diversos	72.604.994	26.749.202	(45.855.792)	(63)
Transferencias Internas	72.604.994	26.749.202	(45.855.792)	(63)
Gastos Pagados por Adelantado	151.189.119	148.449.616	(2.739.503)	(2)
Materiales e Insumos en Existencia	83.223.895	83.143.713	(80.182)	(0)
Seguros Pagados por Adelantado	52.199.659	46.774.292	(5.425.367)	(10)
Alquileres Pagados por Adelantado	15.765.565	18.531.611	2.766.046	18
Realizable a Largo Plazo	36.943.643.832	43.109.621.999	6.165.978.167	17
Instrumentos Financieros	1.770.000.000	21.120.000	(1.748.880.000)	(99)
Colocaciones	1.770.000.000	21.120.000	(1.748.880.000)	(99)
Colocaciones en Entidades Cooperativas	1.770.000.000	0	(1.770.000.000)	(100)



CUENTAS	AÑO 2011	AÑO 2012	DIFERENCIA	%
	IMPORTE	IMPORTE	VARIAC.	
Depósitos a Plazo Fijo Ot. Inst. Financieras	0	21.120.000	21.120.000	100
Créditos	23.412.686.767	27.670.552.047	4.257.865.280	18
Préstamos	23.158.381.569	27.302.486.432	4.144.104.863	18
Amortizables	19.548.285.505	23.730.661.572	4.182.376.067	21
Plazo Unico	70.800.000	478.132.858	407.332.858	575
Préstamos Vinculados	830.512.063	1.091.664.126	261.152.063	31
Préstamos Refinanciados	912.301.340	748.513.013	(163.788.327)	(18)
Préstamos Vencidos	1.058.355.354	765.824.479	(292.530.875)	(28)
Préstamos en Gestión Judicial	4.022.741.211	2.995.093.791	(1.027.647.420)	(26)
Tarjetas de Créditos en Gestión Judicial	289.073.852	317.293.902	28.220.050	10
(Prev. Acumuladas p/ Incobrables)	(3.573.687.756)	(2.824.697.309)	748.990.447	(21)
Otros Créditos	254.305.198	368.065.615	113.760.417	45
Créditos Diversos	259.947.542	360.224.354	100.276.812	39
Depósitos en Garantía	82.189.245	87.672.850	5.483.605	7
(Prev. Acum. s/ otros Créditos)	(87.831.589)	(79.831.589)	8.000.000	(9)
Inversiones y Participaciones	600.881.104	761.146.021	160.264.917	27
Aportaciones a Centrales Cooperativas	600.881.104	761.146.021	160.264.917	27
Propiedades, Plantas y Equipos	10.983.429.741	14.386.772.155	3.403.342.414	31
Edificios	4.288.687.058	4.735.706.774	447.019.716	10
Terrenos	1.972.104.523	2.050.594.281	78.489.758	4
Instalaciones	1.156.397.326	1.244.735.248	88.337.922	8
Equipos e Instrumentales Médicos	34.238.619	36.004.154	1.765.535	5
Construcción en Curso Futura Sede Central	4.185.638.455	7.275.078.454	3.089.439.999	74
Maquinarias y Equipos de Oficina	572.546.578	601.722.973	29.176.395	5
Herramientas	8.691.763	11.503.741	2.811.978	32
Rodados	247.770.650	254.597.510	6.826.860	3
Muebles y Utiles de Oficina	506.614.254	524.996.321	18.382.067	4
Muebles y Utiles Country Club	22.618.421	23.518.653	900.232	4
Equipos de Informática	868.766.128	778.734.475	(90.031.653)	(10)
Libros p/ Bibliotecas	5.959.609	6.196.801	237.192	4
(Depreciaciones Acumuladas)	(2.886.603.643)	(3.156.617.230)	(270.013.587)	9
Otros Activos	176.646.220	270.031.776	93.385.556	53
Activos Restringidos	5.500.000	0	(5.500.000)	(100)
Activos de Disponibilidad Restringida	0	100.630.139	100.630.139	100
Cheques Rechazados	5.500.000	0	(5.500.000)	(100)
(Prev. Acum. s/ Activos Restringidos)	0	(100.630.139)	(100.630.139)	100
Cargos Diferidos	141.352.587	159.721.798	18.369.211	13
Gastos de Estudios de Proyectos	101.174.408	108.849.961	7.675.553	8
Patentes y Software Informáticos	34.416.771	48.550.665	14.133.894	41
Mejoras en Inmuebles de Terceros	5.761.408	2.321.172	(3.440.236)	(60)
Bienes Adjudicados a Realizar	29.793.633	110.309.978	80.516.345	270
Inmuebles Adjudicados	94.468.411	117.625.867	23.157.456	25
(Prev. Acum. s/ Bienes Adjudicados)	(64.674.778)	(7.315.889)	57.358.889	(89)
TOTAL ACTIVO	105.914.721.900	118.445.608.008	12.530.886.108	12

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

BALANCE GENERAL En Cifras Comparativas 2011/2012

CUENTAS	AÑO 2011 IMPORTE	AÑO 2012 IMPORTE	DIFERENCIA VARIAC.	%
PASIVOS	78.460.522.234	88.404.531.607	9.944.009.373	13
Exigible a Corto Plazo	59.924.883.214	65.158.893.470	5.234.010.256	9
Deudas Finac. c/ Socios y Otras Coop.	56.536.771.370	60.531.212.849	3.994.441.479	7
Ahorros a la Vista Captados	39.852.821.943	42.240.760.463	2.387.938.520	6
Ahorro a Plazos Captado	16.683.949.427	18.290.452.386	1.606.502.959	10
Compromisos No Financieros	3.388.111.844	4.627.680.621	1.239.568.777	37
Cuentas a Pagar	531.187.441	665.526.341	134.338.900	25
Proveedores	23.971.600	49.657.960	25.686.360	107
Sobrante a Caja	1.867.327	2.711.283	843.956	45
Recaudaciones de Terceros a Pagar	17.079.308	12.543.599	(4.535.709)	(27)
Facturas a Pagar Tarjetas de Créditos	54.530.333	64.303.879	9.773.546	18
Cuentas a Pagar Tarjetas de Créditos	2.079.081	2.584.036	504.955	24
Otros Acreedores	431.659.792	533.725.584	102.065.792	24
Provisiones	1.129.463.664	1.051.702.216	(77.761.448)	(7)
Obligaciones Fiscales	62.095.817	31.980.249	(30.115.568)	(48)
Aporte Ley 2157 - Incoop	165.562.337	150.856.110	(14.706.227)	(9)
Aportaciones a Devolver	708.967.720	728.663.495	19.695.775	3
Provisiones Varias	67.434.210	22.332.000	(45.102.210)	(67)
Excedente a Distribuir	73.999.565	59.942.526	(14.057.039)	(19)
Obligaciones Sociales	51.404.015	57.927.836	6.523.821	13
Fondos	1.727.460.739	2.910.452.064	1.182.991.325	68
Educación	20.043.678	68.232.118	48.188.440	240
Solidaridad	358.479.348	346.786.355	(11.692.993)	(3)
Otros Fondos a Corto Plazo	1.348.937.713	2.495.433.591	1.146.495.878	85
Exigible a Largo Plazo	18.535.639.020	23.245.638.137	4.709.999.117	25
Compromisos Financieros	15.016.341.161	19.109.117.968	4.092.776.807	27
Deudas Finac. c/ Socios y Otras Coop.	15.016.341.161	19.109.117.968	4.092.776.807	27
Ahorros a Plazo Captados	15.016.341.161	19.109.117.968	4.092.776.807	27
Compromisos No Financieros	3.519.297.859	4.136.520.169	617.222.310	18
Fondos	3.298.672.413	3.922.985.090	624.312.677	19
Autoseguro	2.493.871.215	3.084.340.838	590.469.623	24
Fondo de Previsión para Despido	804.801.198	838.644.252	33.843.054	4
Pasivo Diferido	220.625.446	213.535.079	(7.090.367)	(3)
Interés y Otros Accesorios Cap. s/ Refinac.	220.625.446	213.535.079	(7.090.367)	(3)
Total Pasivo a Largo Plazo	18.535.639.020	23.245.638.137	4.709.999.117	25
TOTAL PASIVO	78.460.522.234	88.404.531.607	9.944.009.373	13
PATRIMONIO NETO	27.454.199.666	30.041.076.401	2.586.876.735	9
Capital Social	21.178.497.780	23.049.438.270	1.870.940.490	9
Capital Suscripto	22.564.620.912	24.552.558.912	1.987.938.000	9
Menos: Socios Suscriptores	(1.386.123.132)	(1.503.120.642)	(116.997.510)	8
Reservas	4.993.089.262	5.470.780.038	477.690.776	10
Capital Institucional	2.185.126.146	2.370.119.316	184.993.170	8
Reserva Legal	944.601.383	1.067.930.163	123.328.780	13
Reservas Especial	1.240.524.763	1.302.189.153	61.664.390	5
Capital No Institucional	2.807.963.116	3.100.660.722	292.697.606	10
Reserva de Revalúo	2.807.963.116	3.100.660.722	292.697.606	10
Excedente del Ejercicio	1.282.612.624	1.520.858.093	238.245.469	19
Excedente	1.233.287.795	1.466.478.923	233.191.128	19
Excedente Especial	49.324.829	54.379.170	5.054.341	10
TOTAL PATRIMONIO NETO	27.454.199.666	30.041.076.401	2.586.876.735	9
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	105.914.721.900	118.445.608.008	12.530.886.108	12

CUADRO DE RESULTADO

En Cifras Comparativas 2011/2012

CUENTAS	AÑO 2011	AÑO 2012	DIFERENCIA	%
	IMPORTE	IMPORTE	VARIAC.	
INGRESOS	15.356.321.733	16.763.065.701	1.406.743.968	9
Ingresos Operativos por Servicios Financieros	14.312.818.106	15.765.653.513	1.452.835.407	10
Ingresos Operativos por Act. de Ahorro y Crédito	14.312.818.106	15.765.653.513	1.452.835.407	10
Intereses Compensatorios sobre Préstamos	10.716.208.634	13.204.443.052	2.488.234.418	23
Intereses Moratorios Cobrados	233.201.020	248.971.929	15.770.909	7
Intereses Punitivos Cobrados	96.219.708	73.954.109	(22.265.599)	(23)
Intereses Cobrados s/ Tarjetas de Créditos	1.022.695.126	1.100.587.299	77.892.173	8
Intereses Cobrados s/ Depósitos a la Vista en Bancos	45.571.539	42.072.807	(3.498.732)	(8)
Intereses Cobrados s/ Depósitos a Plazo Fijo	1.077.802.912	474.602.295	(603.200.617)	(56)
Cuota de Ingreso no Retornable	59.650.000	70.680.000	11.030.000	18
Créditos liquidados p/ Incob. Recuperados	99.827.294	142.667.277	42.839.983	43
Rendimiento s/ Bienes Destinado a Venta	0	1.150.413	1.150.413	100
Comisiones Cobradas s/ Tarjetas de Créditos	87.393.061	92.310.799	4.917.738	6
Comisiones Cobradas Cajero Automático	12.453.000	13.620.496	1.167.496	9
Desafectación de Provisiones	861.795.812	300.593.037	(561.202.775)	(65)
Ingresos Operativos por Ventas	715.188.739	703.873.080	(11.315.659)	(2)
Ingresos Operativos por Ventas a Socios	702.200.143	688.532.116	(13.668.027)	(2)
Ventas de Mercaderías	576.000	12.000	(564.000)	(98)
Ingreso Centro Médico	31.515.500	25.045.000	(6.470.500)	(21)
Servicios de Educación y Capacitación	3.620.000	12.910.000	9.290.000	257
Otros Ingresos y Servicios	666.488.643	650.565.116	(15.923.527)	(2)
Ingresos Operativos por Ventas a no Socios	12.988.596	15.340.964	2.352.368	18
Ventas de Mercaderías	44.906	8.636	(36.270)	(81)
Ingreso Centro Médico	10.047.301	11.832.817	1.785.516	18
Servicios de Educación y Capacitación	2.896.389	2.554.056	(342.333)	(12)
Otros Ingresos de No Socios	0	945.455	945.455	100
Ingresos No Operativos	328.314.888	293.539.108	(34.775.780)	(11)
Ingresos Eventuales	328.314.888	293.539.108	(34.775.780)	(11)
Utilidad en Venta de Bienes Adjudicados	1.886.387	0	(1.886.387)	(100)
Comisiones por Servicios de Cobranzas	142.677.661	140.267.675	(2.409.986)	(2)
Alquileres Cobrados	55.534.000	55.999.000	465.000	1
Ingresos Extraordinarios	73.312.180	94.959.517	21.647.337	30
Otros Ingresos No Operativos	54.904.660	2.312.916	(52.591.744)	(96)
TOTAL INGRESOS	15.356.321.733	16.763.065.701	1.406.743.968	9

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

CUADRO DE RESULTADO En Cifras Comparativas 2011/2012

CUENTAS	AÑO 2011	AÑO 2012	DIFERENCIA	%
	IMPORTE	IMPORTE	VARIAC.	
EGRESOS	14.073.709.109	15.242.207.608	1.168.498.499	8
Costos y Gastos Operativos	13.909.202.740	15.106.399.265	1.197.196.525	9
Costos y Gastos Operativos por Servicios	12.048.510.451	13.235.849.186	1.187.338.735	10
Costos Operativos por Act. de Ahorro y Crédito	5.780.368.164	6.575.582.760	795.214.596	14
Intereses Pagados a Ahorristas	4.154.182.557	4.779.262.272	625.079.715	15
Intereses Pagados a otras Entidades	548.749	143.317	(405.432)	(74)
Creditos Liquidados por Incobrables	0	392.208	392.208	100
Prev. s/ Préstamos Incobrables	1.040.233.027	1.249.951.459	209.718.432	20
Prev. s/ Disponibilidades	40.571.918	0	(40.571.918)	(100)
Prev. s/ Bienes Adjudicados	45.876.136	966.943	(44.909.193)	(98)
Prev. s/ Deudores p/ Tarjetas de Créditos	122.396.693	160.764.588	38.367.895	31
Costos Tarjetas de Crédito	376.559.084	384.101.973	7.542.889	2
Gastos Administrativos p/ Activ. de A. y Crédito	6.268.142.287	6.660.266.426	392.124.139	6
Sueldos Personal Administrativo y Otros	2.193.569.209	2.335.915.547	142.346.338	6
Beneficios Sociales	710.701.993	798.572.911	87.870.918	12
Servicios Públicos	258.014.623	292.763.800	34.749.177	13
Materiales, Útiles y Papelería	186.687.904	190.950.873	4.262.969	2
Depreciación Bienes de Uso	428.088.390	424.305.414	(3.782.976)	(1)
Amortización Cargos Diferidos	107.671.607	92.361.763	(15.309.844)	(14)
Honorarios Profesionales	150.940.234	162.820.725	11.880.491	8
Servicios a Terceros	783.588.450	849.864.167	66.275.717	8
Reparaciones y Mantenimiento de Bienes de Uso	149.623.606	171.601.854	21.978.248	15
Seguros Pagados	120.433.669	120.173.322	(260.347)	(0)
Alquileres Pagados	116.158.768	137.850.154	21.691.386	19
Impuestos, Tasas y Contribuciones	447.882.166	448.995.678	1.113.512	0
Comisiones y Bonificaciones Pagadas	358.971.696	387.062.964	28.091.268	8
Gastos de Movilidad y Transporte	80.769.641	67.956.629	(12.813.012)	(16)
Gastos de Representación	3.664.039	5.007.055	1.343.016	37
Combustibles y Lubricantes	71.855.000	64.809.818	(7.045.182)	(10)
Capacitación de Dirigentes y Funcionarios	99.521.292	109.253.752	9.732.460	10
Costos y Gastos Operativos por Ventas	775.447.291	765.147.923	(10.299.368)	(1)
Costos de Ventas de Mercaderías	441.818	2.410.457	1.968.639	446
Costos de Ventas de Hospital	107.717.185	116.772.397	9.055.212	8
Costos de Otros Servicios	667.288.288	645.965.069	(21.323.219)	(3)
Otros Egresos Operativos	1.085.244.998	1.105.402.156	20.157.158	2
Gastos de Alta Dirección	1.085.244.998	1.105.402.156	20.157.158	2
Dietas	754.918.839	723.540.632	(31.378.207)	(4)
Gastos de Reuniones	65.386.070	61.273.347	(4.112.723)	(6)
Gastos de Asamblea	82.523.495	73.853.261	(8.670.234)	(11)
Publicidad y Propaganda	174.424.684	232.449.571	58.024.887	33
Gastos de Viajes	7.991.910	14.285.345	6.293.435	79
Egresos No Operativos	164.506.369	135.808.343	(28.698.026)	(17)
TOTAL EGRESOS	14.073.709.109	15.242.207.608	1.168.498.499	8
RESULTADOS	1.282.612.624	1.520.858.093	238.245.469	19
Excedente	1.233.287.795	1.466.478.923	233.191.128	19
Excedente Especial	49.324.829	54.379.170	5.054.341	10



REALIZACION DE PRESUPUESTO Al 31 de Diciembre de 2012

CUENTAS	PROYECTADO	REPROGRAMACION	REALIZADO	DIFERENCIA	PORCENTAJE	
A) Socios	2.200	2.200	1.944	256	88	100
B) Depósitos de Ahorros	84.000.000.000	84.000.000.000	82.938.394.341	1.061.605.659	99	100
C) Desembolsos de Préstamos	86.613.212.088	86.613.212.088	93.104.036.788	(6.490.824.700)	107	100
D) Compras con Tarjetas de Créditos	7.154.047.076	7.154.047.076	7.160.742.947	(6.695.871)	100	100
E) Recuperación- Amortización de Capital	66.938.663.433	66.938.663.433	67.893.813.332	(955.149.899)	101	100
F) Aportaciones	2.880.000.000	2.880.000.000	2.946.928.122	(66.928.122)	102	100
G) Interés Cobrado en el Mes (Percibido)	12.200.000.000	12.200.000.000	11.905.099.856	294.900.144	98	100
INGRESOS						
Intereses a Cobrar s/ Préstamos (Devengado)	13.050.000.000	13.050.000.000	13.204.443.052	(154.443.052)	101	100
Intereses a Cobrar s/ Tarjeta de Crédito	1.065.000.000	1.065.000.000	1.100.587.299	(35.587.299)	103	100
Intereses Moratorios y Punitorios	350.000.000	350.000.000	322.926.038	27.073.962	92	100
Comisiones Cobradas s/ Tarjetas de Créditos	100.000.000	100.000.000	92.310.799	7.689.201	92	100
Intereses a Cobrar s/ Colocaciones	300.000.000	300.000.000	474.602.295	(174.602.295)	158	100
Intereses a Cobrar s/ Colocaciones en Bancos	50.000.000	50.000.000	42.072.807	7.927.193	84	100
Cuotas de Ingreso de 2.200 Nuevos Socios	132.000.000	132.000.000	70.680.000	61.320.000	54	100
Préstamos Recuperados - Liquidados p/ Incobrables	100.000.000	100.000.000	142.667.277	(42.667.277)	143	100
Comisiones Cobradas s/ Cajero Automático	16.000.000	16.000.000	13.620.496	2.379.504	85	100
Desafectación de Previsiones	900.000.000	900.000.000	300.593.037	599.406.963	33	100
Ingresos Centro Médico	44.000.000	44.000.000	36.877.817	7.122.183	84	100
Cursos y Talleres	15.000.000	15.000.000	17.162.056	(2.162.056)	114	100
Ingresos por Gestiones de Recuperación	90.000.000	90.000.000	58.310.212	31.689.788	65	100
Cobros por Carnet	6.500.000	6.500.000	4.441.000	2.059.000	68	100
Ingresos por Expo-Feria (Stand)	4.000.000	4.000.000	4.535.000	(535.000)	113	100
Ingresos en Nazareth Country Club	450.000.000	450.000.000	376.844.007	73.155.993	84	100
Comisiones por Servicios de Cobranzas	155.000.000	155.000.000	140.267.675	14.732.325	90	100
Alquileres Cobrados	60.000.000	60.000.000	55.999.000	4.001.000	93	100
Ingresos por Adhesiones Aniversario y Otros	55.000.000	55.000.000	2.312.916	52.687.084	4	100
Informes Confidenciales	140.000.000	140.000.000	115.915.530	24.084.470	83	100
Otros Ingresos Varios	132.500.000	132.500.000	185.897.388	(53.397.388)	140	100
Total Ingresos	17.215.000.000	17.215.000.000	16.763.065.701	451.934.299	97	100
EGRESOS						
EGRESOS OPERATIVOS Y ADMINISTRATIVOS						
GASTOS DEL PERSONAL						
Salarios al Personal	2.131.000.000	2.131.000.000	2.015.159.095	115.840.905	95	100
Honorarios Personal Contratado	25.000.000	25.000.000	14.254.400	10.745.600	57	100
Vacaciones ***	74.000.000	89.000.000	86.190.194	2.809.806	97	100
Uniformes para el Personal	30.000.000	30.000.000	9.892.657	20.107.343	33	100
Viáticos al Personal Día Sábado	7.000.000	7.000.000	6.476.000	524.000	93	100
Riesgos de Caja para el Personal	34.000.000	34.000.000	34.002.565	(2.565)	100	100
Prov. Indemnización y Preavisos para Despidos	60.000.000	60.000.000	60.000.000	0	100	100
Almuerzo al Personal	190.000.000	190.000.000	156.770.000	33.230.000	83	100
Aporte Patronal s/ salarios ***	432.000.000	417.000.000	361.523.002	55.476.998	87	100
Aguinaldo al Personal	220.000.000	220.000.000	176.191.103	43.808.897	80	100
Otras Asignaciones al Personal	110.000.000	110.000.000	93.695.454	16.304.546	85	100
Comisión por Colocac. y Recup. al Personal	270.000.000	270.000.000	219.916.171	50.083.829	81	100
GASTOS ADMINISTRATIVOS						
Costos de Tarjetas de Créditos	400.000.000	400.000.000	384.101.973	15.898.027	96	100
Servicio de Energía Eléctrica	150.000.000	150.000.000	112.402.575	37.597.425	75	100
Servicio de Teléfonos	160.000.000	160.000.000	165.342.368	(5.342.368)	103	100
Servicio de Agua	27.000.000	27.000.000	29.083.302	(2.083.302)	108	100
Servicio de Comunicación-Internet	70.000.000	70.000.000	62.862.009	7.137.991	90	100
Servicio de Vigilancia	455.000.000	455.000.000	460.427.162	(5.427.162)	101	100
Papelerías y Útiles de Oficinas	150.000.000	150.000.000	141.259.145	8.740.855	94	100
Servicios Informáticos	78.000.000	78.000.000	78.563.632	(563.632)	101	100

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

CUENTAS	PROYECTADO	REPROGRAMACION	REALIZADO	DIFERENCIA	PORCENTAJE	
Insumos Informáticos	50.000.000	50.000.000	49.691.728	308.272	99	100
Depreciaciones Bienes de Uso	450.000.000	450.000.000	438.830.590	11.169.410	98	100
Amortización Cargos Diferidos	110.000.000	110.000.000	92.361.763	17.638.237	84	100
Honorarios Profesionales ***	205.000.000	225.000.000	224.066.371	933.629	100	100
Honorarios Centro Médico	110.000.000	110.000.000	107.078.700	2.921.300	97	100
Auditoría Externa - Interna	120.000.000	120.000.000	105.454.543	14.545.457	88	100
Servicios y Gastos de Limpieza ***	275.000.000	321.000.000	320.767.283	232.717	100	100
Mantenimiento Bienes de Uso ***	150.000.000	170.000.000	171.601.854	(1.601.854)	101	100
Seguros de Automóvil, Robo, Asalto, etc.	150.000.000	150.000.000	120.173.322	29.826.678	80	100
Alquileres Pagados	140.000.000	140.000.000	137.850.154	2.149.846	98	100
Patente, Tasas e Impuestos ***	82.000.000	93.000.000	88.564.196	4.435.804	95	100
IVA - Costos ***	800.000.000	657.000.000	360.431.482	439.568.518	45	100
Gastos Judiciales - Créditos y Tarjetas ***	140.000.000	170.000.000	167.146.793	2.853.207	98	100
Gastos de Verificación-Créditos-Subsidio-Ingresos	55.000.000	55.000.000	47.097.000	7.903.000	86	100
Viático y Movilidad de Verificadores	40.000.000	40.000.000	20.859.629	19.140.371	52	100
Combustibles y Lubricantes	65.000.000	65.000.000	64.809.818	190.182	100	100
Costos Varios - Centro Médico	10.000.000	10.000.000	9.693.697	306.303	97	100
Servicios de Informes Confidenciales	100.000.000	100.000.000	93.578.764	6.421.236	94	100
Costos Varios - Country Club	200.000.000	200.000.000	201.625.139	(1.625.139)	101	100
Servicios Varios a Socios y Otros Costos	92.000.000	92.000.000	67.481.977	24.518.023	73	100
Costos Cajero Automático	12.000.000	12.000.000	10.804.650	1.195.350	90	100
Comisión y Gastos Bancarios	30.000.000	30.000.000	23.912.499	6.087.501	80	100
Gastos Generales	30.000.000	30.000.000	25.912.604	4.087.396	86	100
Gastos de Expo-Feria	11.000.000	11.000.000	10.278.545	721.455	93	100
Publicidad y Propaganda Institucional	280.000.000	280.000.000	232.449.571	47.550.429	83	100
Previsión para Préstamos Incobrables	1.400.000.000	1.400.000.000	1.411.682.990	(11.682.990)	101	100
Cuota Sostentamiento INCOOP	45.000.000	45.000.000	45.000.000	0	100	100
Servicios Varios de Cafetería ***	17.000.000	27.000.000	22.384.424	4.615.576	83	100
Folletos de Promoción - Dúpticos, Trípticos, etc.	55.000.000	55.000.000	41.153.356	13.846.644	75	100
Otros Gastos Administrativos	20.000.000	20.000.000	15.984.461	4.015.539	80	100
GASTOS DE EDUCACION						
Gastos Sociales	30.000.000	30.000.000	28.583.199	1.416.801	95	100
GASTOS DE ALTA DIRECCION						
Dietas a Directivos	500.000.000	500.000.000	498.400.000	1.600.000	100	100
Dietas a Dirigentes	170.000.000	170.000.000	158.000.632	11.999.368	93	100
Otras Asignaciones a Directivos y Dirigentes	15.000.000	15.000.000	12.363.637	2.636.363	82	100
Comisión p/ Cumplimiento de Metas Direct. y Dirigentes	80.000.000	80.000.000	67.140.000	12.860.000	84	100
Gastos de Representación	50.000.000	50.000.000	19.292.400	30.707.600	39	100
Gastos de Reuniones de Directivos y Dirigentes ***	32.000.000	38.000.000	38.055.889	(55.889)	100	100
Otros Gastos de Reuniones	30.000.000	30.000.000	23.332.003	6.667.997	78	100
Gastos de Asamblea	100.000.000	100.000.000	73.853.261	26.146.739	74	100
Gastos de Aniversario	80.000.000	80.000.000	69.581.914	10.418.086	87	100
EGRESOS NO OPERATIVOS						
Imprevistos	100.000.000	100.000.000	69.268.840	30.731.160	69	100
Fondo Aporte Socio Fallecido	0	0	8.089.534	(8.089.534)	0	100
TOTAL GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DIRECTIVOS	11.504.000.000	11.504.000.000	10.462.802.019	1.184.197.981	91	100
EGRESOS FINANCIEROS						
Intereses Pagados sobre Ahorro	5.000.000.000	5.000.000.000	4.779.405.589	220.594.411	96	100
Total Gastos	16.504.000.000	16.504.000.000	15.242.207.608	1.404.792.392	92	100
Excedente	711.000.000	711.000.000	1.520.858.093	(952.858.093)	214	100

*** Reprogramación Presupuestaria: Conforme a lo establecido en la Resol. N° 499/04 del Incoop "Marco General de Regulación y Supervisión de Cooperativas" en su capítulo 7 en el punto 7.7 numeral 7.7.2. Aprobado en Acta N° 406 C.A. de fecha 29/01/13

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Al 31 de Diciembre de 2012

1. Consideración por la Asamblea de Socios:

Los Estados Financieros de la Cooperativa Multiactiva Nazareth Ltda., son puestos a consideración de la Asamblea General Ordinaria para su aprobación, en cumplimiento a lo dispuesto en el Capítulo 7 punto 7.12) del Marco de Regulación.

2. Información Básica sobre la Entidad Cooperativa

2.1. Naturaleza Jurídica

La Cooperativa Nazareth Ltda. es una Sociedad Cooperativa constituida el 25 de Agosto de 1975, su Personería Jurídica reconocida por Decreto N° 21370, del 11 de marzo de 1976, inscripta bajo el N° 58 del INCOOP.

Fue modificada a Cooperativa Multiactiva de Ahorro y Crédito y de Servicios Nazareth Ltda. por Resolución de la Asamblea General Extraordinaria del 6 de Agosto de 2005 y aprobada por el INCOOP según Resolución N°. 1209/05 de fecha 07 de diciembre del 2005, y reinscrita bajo el N° 996 en el Registro de Cooperativas.

El Estatuto Social fue modificado en forma parcial por Resolución de la Asamblea General Extraordinaria del 29 de septiembre de 2007 y aprobado por el INCOOP por Resolución N° 3187/08 de fecha 27 de febrero 2008.

En fecha 17 de octubre de 2010 fue realizada la Asamblea General Extraordinaria, la cual dentro de su Orden del Día aprobó la reforma total del Estatuto Social y la modificación de una serie de artículos y supresión de algunos, este mismo fue aprobado por el INCOOP en fecha 22 de marzo 2011 según Resolución N° 6971/11.

Se rige por su Estatuto Social, por las normas legales y reglamentarias que regulan el funcionamiento de lo que es objeto de su constitución, tales como el Código Civil, Ley N° 125/91, Ley N° 2421/04, sus Decretos y Resoluciones Reglamentarias, Ley N° 438/94 y su Decreto Reglamentario N° 14.052/96 y las Resoluciones del INCOOP entre otras.

La duración de la Cooperativa es por tiempo indefinido, sin perjuicio de que se disuelva en cualquier momento por la concurrencia de cualquiera de las causales previstas en el Art. 95 de la Ley N° 438/94.

El domicilio legal de la Cooperativa queda fijado en la Avda. Médicos del Chaco N° 2818 casi Mayas de la ciudad de Asunción, Departamento Central, República del Paraguay, pudiendo instalar oficinas, puestos de servicios, sucursales o agencias en cualquier lugar del territorio nacional.

Fines

Los Fines que como empresa económica persigue del Régimen Cooperativo, según el Art. 6° del Estatuto Social son:

1. Promover servicios destinados a mejorar la calidad de vida de socios;

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

2. Fomentar y estimular, entre los socios, la práctica del ahorro;
3. Colaborar con los organismos oficiales o privados en cuanto redunde en beneficio y desarrollo nacional.

Para el cumplimiento de estos fines la Cooperativa tendrá los siguientes objetivos: Art. 7º del Estatuto Social.

1. La Cooperativa podrá recibir aportes y depósitos de los socios;
2. Otorgar préstamos a sus socios.

Esta enumeración es simplemente enunciativa, quedando la Cooperativa facultada a realizar todo lo que más convenga a sus intereses, sin otras limitaciones que las establecidas en las leyes.

Sucursales

Al 31 de Diciembre del 2012 la Cooperativa contaba con:

- Casa Central : Avda. Médicos del Chaco N° 2818 c/Mayas
- Sucursal N° 1: Avda. Médicos del Chaco N° 2444
- Sucursal N° 2: Avda. Acceso Sur N° 1515 c/Usher Ríos
- Sucursal N° 3: Avda. Eusebio Ayala N° 1289 c/ Bernardino Caballero
- Sucursal N° 4: Avda. Acceso Sur c/ Capitán Bado
- Sucursal N° 5: Avda. Médicos del Chaco N° 2782 c/ Mayas

2.2. Base de preparación de los Estados Financieros.

Los Estados Financieros expuestos han sido formulados de acuerdo a las normas contables y normativas dictadas por el INCOOP; y por ende utiliza el Plan de Cuentas para Cooperativas aprobado por el INCOOP.

Para la preparación y presentación de los estados contables, la Cooperativa adopta las siguientes políticas de contabilidad:

2.2.1. Ejercicio

El ejercicio económico de la Cooperativa abarca el período comprendido entre el 01 de enero al 31 de diciembre de cada año, de conformidad a su Estatuto Social y Normas Legales Vigentes.

2.2.2. Moneda de Cuenta y Base de Preparación

Los Estados Financieros se encuentran expresados en Gs. (Guaraníes), unidad monetaria de la República del Paraguay.

2.2.3. Efecto de la Inflación sobre los Estados Financieros

En los Estados Financieros no se reconoce los efectos de la inflación. Hasta la fecha en la República del Paraguay no es obligatoria la corrección monetaria de los Estados Contables, y por lo tanto, no constituyen prácticas generalizadas introducir ajustes sobre la base de dicho indicador Económico.

2.2.4. Reconocimiento de Ingresos

Los ingresos son percibidos conforme a los conceptos, y se reconocen contablemente en el momento de su realización.

Los ingresos en conceptos de Intereses sobre Inversiones y Préstamos son contabilizados en base a su devengamiento.

2.2.5. Reconocimiento de los Egresos

Los gastos pagados son reconocidos contablemente en el momento de su conocimiento utilizando la práctica de lo devengado.

3. Información referente a los Activos y Pasivos

3.1. Valuación de la moneda extranjera

La Cooperativa tiene Activos y Pasivos en Moneda Extranjera (Dólares Americanos) que al cierre del período están valuados al tipo de cambio 31 de Diciembre de 2012, siendo el mismo comprador Gs. 4.224 y vendedor de Gs. 4.253 por cada 1 U\$D, según lo establecido en la Resolución RA N° 88/12 del 08 de Enero del 2013, de la Sub Secretaría de Estado de Tributación. Las variaciones por la tasa de cambio son imputadas al Fondo por Diferencia de Cambio, creado y aprobado por Asamblea de Socios.

3.2. Posición en Moneda Extranjera

Concepto	Importe arbitrado a dólares Americanos	Importe equivalente en Guaraníes
Activos totales en moneda extranjera	192.784	814.319.616
Pasivos totales en moneda extranjera	7.186	30.562.058
Posición comprada en m/e (*)	185.598	783.757.558

(*) Se obtiene de la diferencia entre Activos Totales en moneda extranjera y Pasivos Totales en moneda extranjera

3.3. Cartera de Créditos

La cartera de créditos ha sido valuada de acuerdo con lo dispuesto por el Marco General de Regulación y Supervisión de Cooperativas.

- Los deudores han sido clasificados en cinco categorías de riesgo.
- Se han constituido las provisiones necesarias para cubrir las eventuales pérdidas que pueden derivarse de la no recuperación de la cartera.
- Los intereses devengados sobre saldos de deudores clasificados en las cuatro categorías de mayor riesgo y no percibidos en efectivos no incrementan el valor contable de la deuda, pues se mantiene en suspenso, salvo los devengados durante el ejercicio anterior si su clasificación en dicho período correspondió a la categoría de menor riesgo.
- Los intereses devengados sobre saldos de deudores clasificados en la categoría de menor riesgo se han imputados a excedente en su totalidad.

a) Préstamos Normales

Categoría	Definición	% de Provisiones a Aplicar	Saldo contable antes de provisiones	Aportes	Garantías Hipotecaria	Garantías Prendarias	Garantía Cash Colateral	Provisiones a Aplicar	Provisiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1a	Saldo de Créditos cuyos pagos se encuentran al día	0	67.833.218.353	9.746.519.822	2.675.048.503	0	2.312.929.027	0	0	67.833.218.353
1b	Saldo de Prestamos con atrasos desde 1 día y hasta 30 días	0	7.313.433.645	1.194.668.600	762.672.514	0	280.628.806	0	0	7.313.433.645
1c	Saldo de Prestamos con atrasos desde 31 días y hasta 60 días	0	1.665.198.684	280.753.298	329.672.594	0	5.654.763	0	0	1.665.198.684
2	Saldo de Créditos con atrasos desde 61 días y hasta 120 días	1	1.004.866.065	209.662.624	129.832.214	0	0	6.653.712	6.653.712	998.212.353
3	Saldo de Créditos con atrasos desde 121 días y hasta 180 días	20	680.162.101	101.131.493	185.312.167	0	0	78.743.688	78.743.691	601.418.410
4	Saldo de Créditos con atrasos desde 181 días y hasta 360 días	50	794.872.013	168.841.017	52.063.537	0	0	286.983.730	286.983.773	507.888.240
5	Saldo de Créditos con atrasos mayores a 360 días	100	598.180.939	143.434.163	49.098.501	0	0	405.648.275	405.648.275	192.532.664
	TOTAL		79.889.931.800	11.845.011.017	4.183.700.030	0	2.599.212.596	778.029.405	778.029.451	79.111.902.349

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Cartera de Préstamos en Gestión Judicial										
Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldo contable antes de provisiones	Aportes	Garantías Hipotecaria	Garantías Prendarias	Garantía Cash Colateral	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1	Saldo total de Créditos sin respaldo y en gestión judicial	100	3.312.387.693	445.697.588	334.040.066	0	0	2.532.650.039	2.532.650.039	779.737.654
	TOTAL		3.312.387.693	445.697.588	334.040.066	0	0	2.532.650.039	2.532.650.039	779.737.654

b) Préstamos – Tarjetas de Crédito

Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldo contable antes de provisiones	Aportes	Garantías Hipotecaria	Garantías Prendarias	Garantía Cash Colateral	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1a	Saldo de Créditos cuyos pagos se encuentran al día	0	2.715.926.435	0	0	0	0	0	0	2.715.926.435
1b	Saldo de Préstamos con atrasos desde 1 día y hasta 30 días	0	264.056.551	0	0	0	0	0	0	264.056.551
1c	Saldo de Préstamos con atrasos desde 31 días y hasta 60 días	0	92.515.069	0	0	0	0	0	0	92.515.069
2	Saldo de Créditos con atrasos desde 61 días y hasta 90 días	1	73.559.740	0	0	0	0	735.597	735.597	72.824.143
3	Saldo de Créditos con atrasos desde 91 días y hasta 120 días	20	41.235.532	0	0	0	0	8.247.106	8.247.105	32.988.427
4	Saldo de Créditos con atrasos desde 121 días y hasta 180 días	50	49.930.571	0	0	0	0	24.965.286	24.965.290	24.965.281
5	Saldo de Créditos con atrasos mayores a 180 días	100	268.011.654	0	0	0	0	268.011.654	268.011.654	0
	TOTAL		3.505.235.552	0	0	0	0	301.959.643	301.959.646	3.203.275.906

c) Préstamos- Sector Primario o Industrial En la Cooperativa Nazareth Ltda. no se aplica

Préstamos – Refinanciados.

Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldo contable antes de provisiones	Aportes	Garantías Hipotecaria	Garantías Prendarias	Garantía Cash Colateral	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1a	Saldo de Créditos cuyos pagos se encuentran al día	0	657.673.017	158.247.406	0	0	0	0	0	657.673.017
1b	Saldo de Préstamos con atrasos desde 1 día y hasta 30 días	0	489.284.331	71.370.111	144.926.153	0	5.977.173	0	0	489.284.331
1c	Saldo de Préstamos con atrasos desde 31 días y hasta 60 días	0	136.767.929	28.908.859	29.383.622	0	0	0	0	136.767.929
2	Saldo de Créditos con atrasos desde 61 días y hasta 90 días	30	112.968.437	22.543.257	0	0	0	27.127.554	27.127.554	85.840.883
3	Saldo de Créditos con atrasos desde 91 días y hasta 120 días	50	42.329.917	5.795.328	24.978.749	0	0	5.777.920	5.777.920	36.551.997
4	Saldo de Créditos con atrasos mayor a 120 días	100	217.748.261	36.052.882	0	0	0	181.695.379	181.695.379	36.052.882
	TOTAL		1.656.771.892	322.917.843	199.288.524	0	5.977.173	214.600.853	214.600.853	1.442.171.039

3.4. Previsión sobre Inversiones y Disponibilidades

Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldos	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1	Saldo de Inversión cuyos pagos se encuentran entre 1 hasta 60 días de atraso	15%	0	0	0	0
2	Saldo de Inversión con atrasos desde 61 días y hasta 120 días	30%	0	0	0	0
3	Saldo de Inversión con atrasos desde 121 días y hasta 180 días	45%	0	0	0	0
4	Saldo de Inversión con atrasos desde 181 días y hasta 365 días	70%	0	0	0	0
5	Saldo de Inversión con atrasos mayores a 365 días	100%	0	0	0	0
	TOTAL		0	0	0	0

(*) % a aplicar sobre el capital en riesgo.

3.5. Previsión sobre Bienes Adjudicados o Recibidos en Dación de Pago

Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldos	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1	No se logró enajenar entre 721 y 1080 días	50%	0	0	0	0
2	No se logró enajenar entre 1081 y 1440 días	100%	7.315.889	7.315.889	7.315.889	0
TOTAL			7.315.889	7.315.889	7.315.889	0

3.6. Previsión sobre Deudores por Ventas

En la Cooperativa Nazareth Ltda. no se aplica.

3.7. Previsión sobre Partidas Pendientes de Conciliación y Otras Partidas del Activo.

Partidas Pendientes de Conciliación						
Categoría	Definición	% de Previsiones a Aplicar	Saldos	Previsiones a Aplicar	Previsiones Constituidas	Saldo Contable después de Previsión
1	Saldo desde 30 días y hasta 60 días	25	0	0	0	0
2	Saldo desde 61 días y hasta 90 días	50	0	0	0	0
3	Saldo mayores a 90 días	100	100.630.139	100.630.139	100.630.139	0
TOTAL			100.630.139	100.630.139	100.630.139	0

3.8. Previsiones sobre riesgos directos y contingentes

Se han constituido todas las provisiones necesarias para cubrir las eventuales pérdidas sobre riesgos directos y contingentes, de acuerdo con lo exigido por la Resolución INCOOP N° 499/04.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones se resume como sigue:

	Saldo al inicio del ejercicio	Constitución de Previsiones	Aplicación de Previsiones en el ejercicio	Desafectación de Previsiones en el ejercicio	Saldos al cierre 31/12/2012
Previsiones (**)	5.942.550.532	1.652.486.181	1.652.486.181	2.758.516.205	4.031.719.310

(**) Incluye las provisiones que se encuentran expuestas en el Pasivo, como Previsión para Despido, por un importe de Gs. 838.644.252 al cierre del mes.

Concepto	Saldo al inicio del ejercicio	Constitución de Previsiones	Aplicación de Previsiones en el ejercicio	Desafectación de Previsiones en el ejercicio	Saldos al cierre del 31/12/2012
Previsiones sobre Inversiones y Disponibilidades	100.630.139	0	0	100.630.139	0
Préstamos Normales	3.508.564.465	999.227.402	999.227.402	1.774.550.006	2.733.241.861
Tarjetas de Créditos	603.141.544	95.918.160	95.918.160	79.806.156	619.253.548
Préstamos Sector Primario o Industrial	0	0	0	0	0
Préstamos Refinanciados	756.205.115	455.743.537	455.743.537	737.204.072	474.744.580
Bienes Adjudicados o Recibidos en dación de Pagos	64.674.778	966.943	966.943	58.325.832	7.315.889
Deudores por Ventas	0	0	0	0	0
Partidas Pendientes de Conc. y Otras Partidas del Activo	104.533.293	100.630.139	100.630.139	8.000.000	197.163.432
TOTAL	5.137.749.334	1.652.486.181	1.652.486.181	2.758.516.205	4.031.719.310

3.9. Propiedad, Planta y Equipo

Los Bienes del Activo Fijo se encuentran valuados a su costo de adquisición y revaluados en forma anual, con aplicación de los coeficientes de revalúo establecidos por la Sub-Secretaría de Estado de Tributación.

Las Depreciaciones son computadas aplicando el criterio de depreciar a partir del mes siguiente de su incorporación al Patrimonio de la Cooperativa, mediante cargos mensuales a resultados, sobre la base del sistema lineal según los años estimados de vida útil y establecida de acuerdo a las disposiciones legales vigentes, (Ley N° 125/91 y Ley N° 2421/04).

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Concepto	Tasa de Depreciación en % anual	Valor de Costo Revaluado	Depreciación Acumulada	Valor Contable Neto de Depreciación
Inmuebles - Terreno	0	2.050.594.281	0	1.972.104.523
Inmuebles - Edificaciones	2,5	4.735.706.774	930.217.705	3.805.489.069
Equipos e Instalaciones	10	1.280.739.402	678.330.895	602.408.507
Construcción en Curso	0	7.275.078.454	0	7.275.078.454
Maquinarias y Equipos	10	601.722.973	366.429.916	235.293.057
Herramientas	20	11.503.741	7.532.047	3.971.694
Rodados	20	254.597.510	171.536.960	83.060.550
Muebles de Oficina	10	548.514.974	355.235.485	193.279.489
Equipos y Software Informáticos	25	778.734.475	642.165.092	136.569.383
Biblioteca, Obras de Arte y Otros	20	6.196.801	5.169.130	1.027.671
TOTAL		17.543.389.385	3.156.617.230	14.386.772.155

3.10 Cargos Diferidos

El saldo de este rubro está compuesto por gastos ciertos que son amortizados en forma mensual y según lo establecido en el Ley N° 125/91 y el Marco General de Regulación y Supervisión.

Concepto	Saldo al inicio del ejercicio	Aumentos	Amortizaciones	Saldos al cierre del 31/12/2012
Gastos de Organización y Constitución	0	0	0	0
Gastos de Estudios de Proyectos	101.174.408	70.957.358	63.281.805	108.849.961
Patentes y Software Informáticos	34.416.771	40.508.307	26.374.413	48.550.665
Gastos de Reorganización	0	0	0	0
Mejoras en Inmuebles de Terceros	5.761.408	0	3.440.236	2.321.172
Plusvalía en Inversiones	0	0	0	0
TOTAL	141.352.587	111.465.665	93.096.454	159.721.798

3.11 Servicios no Financieros

El monto de los Activos Fijos destinado a la prestación de estos servicios al 31/12/12, así como lo establece el Marco General de Regulación y Supervisión en el punto 7.9 b), es la siguiente:

Concepto	Valor de Costo Revaluado	Depreciación Acumulada	Valor Contable Neto de Depreciación
Biblioteca y Sala de informática			
Instalaciones	1.433.301	561.376	871.925
Maquinarias y Equipos	0	0	0
Muebles de Oficina	11.129.163	7.982.475	3.146.688
Equipos y Software Informáticos	17.120.367	15.742.391	1.377.976
Biblioteca, Obras de Arte y Otros	6.196.801	5.169.130	1.027.671
TOTAL	35.879.632	29.455.372	6.424.260

Concepto	Valor de Costo Revaluado	Depreciación Acumulada	Valor Contable Neto de Depreciación
Centro Médico			
Instalaciones	5.029.839	5.029.839	0
Equipos e Instrumentales Médicos	32.887.091	26.409.709	6.477.382
Maquinarias y Equipos	16.032.962	11.819.805	4.213.157
Muebles de Oficina	15.883.221	14.956.751	926.470
Equipos y Software Informáticos	2.374.986	2.374.986	0
TOTAL	72.208.099	60.591.090	11.617.009

Concepto	Valor de Costo	Depreciación	Valor Contable
Nazareth Country Club	Revaluado	Acumulada	Neto de Depreciación
Inmuebles - Terrenos	188.612.419	0	188.612.419
Inmuebles - Edificaciones	1.357.468.102	190.631.345	1.166.836.757
Instalaciones	276.094.823	120.060.375	156.034.448
Equipos e Instrumentales Médicos	3.653.427	2.252.950	1.400.477
Maquinarias y Equipos	75.972.049	32.169.459	43.802.590
Herramientas	6.839.259	5.806.925	1.032.334
Rodados	11.493.845	3.831.281	7.662.564
Muebles de Oficina	42.332.399	25.807.985	16.524.414
Equipos y Software Informáticos	17.601.305	7.580.371	10.020.934
TOTAL	1.980.067.628	388.140.691	1.591.926.937

3.12 Limitaciones a la libre disponibilidad de los Activos o del Patrimonio y cualquier restricción al derecho de propiedad

El saldo de este rubro al 31/12/12 muestra las restricciones del que es objeto el Activo de la Cooperativa.

Activos Restringidos	31/12/2012
Activos de Disponibilidad Restringida	100.630.139
Partidas Pendientes de Conciliación	0
(Prev. Acum. s/ Activos Restringidos)	(100.630.139)
TOTAL	0

3.13 Garantía otorgada respecto a Pasivos

La Cooperativa no posee garantías otorgadas por Pasivo.

3.14 Deudas Financieras.

La Cooperativa tiene al cierre de fecha 31/12/12 la siguiente cartera de Ahorros de socios:

Cartera de Ahorros al 31/12/12				
Concepto	Saldo al inicio del ejercicio	Captaciones	Extracciones	Saldo al cierre del Mes 31/12/2012
Ahorro a la Vista	39.590.372.704	154.498.907.708	152.249.429.409	41.839.851.003
Ahorro a Plazo Fijo	27.281.807.464	11.608.023.566	7.212.438.943	31.677.392.087
Ahorro Programado	2.123.202.301	5.144.990.520	4.326.153.732	2.942.039.089
Ahorro Infantil	2.091.529.937	861.298.861	416.580.316	2.536.248.482
Ahorro Juvenil	203.750.886	181.240.510	141.100.700	243.890.696
TOTAL	71.290.663.292	172.294.461.165	164.345.703.100	79.239.421.357

Igualmente cuenta con el siguiente Pasivo Financiero

Ahorros a la Vista de entidades Cooperativas Nacionales:

Fecopar

Gs. 9.618.132

3.15 Distribución de Créditos y compromisos por intermediación financiera según sus vencimientos

Plazo que restan para su vencimiento						
Concepto	Hasta 30 días	De 31 días hasta 180 días	De 181 días hasta 1 año	Más de 1 año y hasta 3 años	Más de 3 años	Total
Créditos Vigente Servicio Financiero	8.168.970.498	20.515.821.657	17.946.809.150	21.130.000.266	4.979.914.521	72.741.516.092
Créditos Vigentes a otras Cooperativas	25.000.000	534.137.113	9.284.166.670	1.943.877.608	0	11.787.181.391
Compromisos Financieros	43.719.090.467	8.165.592.491	8.245.620.431	13.561.348.019	5.547.769.949	79.239.421.357

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

3.16 Concentración de la Cartera de Préstamos y Ahorro por número de socios

a) Debe exponerse la distribución de la Cartera Total entre los mayores deudores

Número de Socios	Monto y Porcentaje de Cartera			
	Vigente	%	Vencida	%
10 Mayores Deudores	4.106.119.213	5,64	539.442.320	12,31
50 Mayores Deudores	9.671.366.234	13,30	1.222.536.150	27,90
100 Mayores Deudores	13.473.762.701	18,52	1.712.441.235	39,08
Otros	59.267.753.391	81,48	2.669.395.206	60,92
Total Cartera de Préstamos	72.741.516.092	100%	4.381.836.441	100%

Del cuadro expuesto se expone el importe de G. 4.381.836.441 como cartera vencida el cual forma parte de la cartera vigente de G. 72.741.516.092, es decir, la cartera vencida representa 6,02% de la cartera total vigente.

b) Debe exponerse la distribución de la Cartera de Ahorros entre los mayores Ahorrista

Número de socios	Monto y Porcentaje de Cartera					
	Vista	%	Plazo Fijo	%	Otros Ahorros	%
10 Mayores Ahorristas	3.051.142.162	7,29	5.386.976.579	17,01	1.337.137.841	23,37
50 Mayores Ahorristas	7.543.456.648	18,03	13.205.907.586	41,69	2.780.482.437	48,59
100 Mayores Ahorristas	10.880.617.206	26,01	18.546.963.605	58,55	3.585.959.262	62,67
Otros	30.959.233.797	73,99	13.130.428.482	41,45	2.136.219.005	37,33
Total Cartera de Ahorro	41.839.851.003	100%	31.677.392.087	100%	5.722.178.267	100%

3.17 Provisiones:

La Cooperativa debe informar sobre las provisiones constituidas al 31 de Diciembre de 2012.

Provisiones	31/12/2012
Obligaciones Fiscales	31.980.249
Aporte Ley 2157 Incoop	150.856.110
Aportaciones a Devolver	728.663.495
Provisiones Varias	22.332.000
Excedente a Distribuir	59.942.526
Obligaciones Sociales	57.927.836
TOTAL	1.051.702.216

3.18 Ingresos Diferidos.

El saldo de estas cuentas al 31 de diciembre de 2012 representa los montos de Intereses Vencidos por Refinanciación de Préstamos y Tarjetas de Créditos cuya realización o aplicación se efectuará en el transcurso del ejercicio o ejercicios posteriores a medida que se cobran las cuotas.

Cuentas	31/12/2012
Intereses Vencidos no cobrados a Regularizar	10.579.339
Intereses Vencidos s/ Refinanciación de Tarjeta	63.445
Intereses Vencidos s/ Refinanciación de Préstamo	74.437.738
Intereses s/ Tarjeta a Cobrar Credicard	10.099.634
Intereses s/ Tarjeta a Cobrar Cabal	118.354.923
TOTAL	213.535.079

3.19 Fondos

El saldo de estas cuentas al 31 de diciembre de 2012 es la siguiente

Cuentas	Saldo al inicio del ejercicio	Aumento	Disminución	31/12/2012
Fondo de Educación Cooperativa	20.043.678	172.653.609	124.465.169	68.232.118
Fondo de Solidaridad	358.479.348	893.335.218	905.028.211	346.786.355
Otros Fondos	3.842.808.928	2.343.135.149	606.169.648	5.579.774.429
TOTAL	4.221.331.954	3.409.123.976	1.635.663.028	5.994.792.902

4. Patrimonio

Debe exponerse la evolución del Patrimonio de acuerdo con el siguiente modelo

Cuentas	Saldo al inicio del ejercicio	Movimientos		Saldo al 31/12/2012
		Aumento	Disminución	
Capital Integrado	21.178.497.780	3.124.109.922	1.253.169.432	23.049.438.270
Reservas	4.993.089.262	477.690.776	0	5.470.780.038
Resultado Acumulado	0	0	0	0
Resultado del Ejercicio	1.282.612.624	1.624.176.402	1.385.930.933	1.520.858.093
TOTAL	27.454.199.666	5.225.977.100	2.639.100.365	30.041.076.401

5. Información referente a los resultados

5.1. Reconocimiento de excedentes y pérdidas

Para el reconocimiento de los excedentes y las pérdidas se ha aplicado el principio contable de lo devengado, salvo en lo que se refiere a los productos financieros devengados y no percibidos correspondientes a los ingresos contemplados en el punto 5.4.2 a), y c) del Marco General de Regulación y Supervisión de Cooperativas. Estos productos, de acuerdo con la Resolución del Incoop N° 499/04, solamente pueden reconocerse como excedente en el momento en que sean efectivamente percibidos.

5.2 Excedente Especial

Excedente Especial Gs. 54.379.170

5.3 Diferencia de cambio en moneda extranjera

Las diferencias de cambio correspondientes al mantenimiento de Activos y Pasivos en moneda extranjera se muestran en las líneas del Estado de Resultados, su resultado neto se expone de acuerdo al siguiente cuadro.

Concepto	Importe en Gs.
Excedente por valuación de Activos y Pasivos Financieros en Moneda Extranjera	111.804.685
Pérdida por valuación de Pasivos y Activo Financieros en Moneda Extranjera	158.615.279
Diferencia de cambio neto sobre los Activos y Pasivos Financieros en Moneda Extranjera	46.810.594

La Cooperativa tiene Activos y Pasivos en Moneda Extranjera (Dólares Americanos) que al cierre del período están valuados al tipo de cambio 31 de Diciembre de 2012, siendo el mismo comprador Gs. 4.224 y vendedor de Gs. 4.253 por cada 1 U\$D, según lo establecido en la Resolución RA N° 88/12 del 08 de Enero del 2013, de la Sub Secretaría de Estado de Tributación.

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Las variaciones por la tasa de cambio son imputadas al Fondo por Diferencia de Cambio, creado y aprobado por Asamblea de Socios.

Cuentas	Saldo al inicio del ejercicio	Movimientos		Saldo al 31/12/2012
		Aumento	Disminución	
Fondo Diferencia de Cambio	88.905.610	100.477.929	147.288.523	42.095.016

Lic. Miguel Cañete
Tesorero CONAD

Lic. Deidamia González
Presidenta CONAD

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
Presidenta JUVI

Lic. Edith Fernández
Contadora
RUC 2.524.626-7

Lic. Montserrat Díaz
Gerente General

ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

Del Ejercicio Cerrado al 31 de Diciembre de 2012

Flujo de Efectivo por las Actividades Operativas	31/12/2012
Ventas Netas (cobro neto) - Intereses Cobrados	14.795.297.043
Costo de Ventas (pago neto) - Intereses Pagados	(4.779.405.589)
Pago a Proveedores	(15.217)
Efectivo Pagado a Empleados	(2.961.264.448)
Créditos Concedidos	(10.024.686.302)
Colocaciones Obtenidas	3.994.441.479
Efectivo generado (usado) por otras actividades	5.418.602.427
Comisiones Cobradas sobre Cobranzas	109.545.348
Otros Ingresos Operativos	1.479.573.545
Otros Ingresos No Operativos	810.214.210
Deudores en Gestión de Cobro	1.191.633.835
Deudores Varios	19.228.460
Fondos	1.807.304.002
Recaudaciones a Transferir	(4.535.709)
Otras Actividades Varias	5.638.736
Total de efectivo de las actividades operativas antes de cambios en los activos de operaciones	6.442.969.393
(Aumento) Disminución en los Activos de Operación	3.515.194.779
Fondos Colocados a Corto Plazo	3.463.339.792
Fondos Anticipados a Clientes	180.914.013
Incremento Neto a Cobrar por Tarjeta de Crédito	(129.059.026)
Aumento (Disminución) en Pasivos Operativos	(8.342.183.919)
Pagos a Proveedores de Otros Bienes y Servicios	(8.342.183.919)
Efectivo Neto de Actividades de Operación antes de Impuestos	1.615.980.253
Impuesto a la Renta	(6.643.336)
Efectivo Neto de Actividades de Operación	1.609.336.917
Flujo de Efectivo por las Actividades Inversión	
Inversiones en Otras Empresas	0
Inversiones Temporarias	1.588.615.083
Fondos con Destino Especial	0
Compra de Propiedad, Planta y Equipo	(3.627.311.985)
Efectivo Neto por (o usado) en Actividades de Inversión	(2.038.696.902)

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

Flujo de Efectivo por las Actividades Operativas	31/12/2012
Flujo de efectivo por Actividades de Financiamiento	

Aportes de Capital	1.870.940.490
Préstamos a Largo Plazo	0
Dividendos Pagados (Distribución de Excedente)	(1.097.619.454)
Intereses Pagados	0
Efectivo Neto en Actividades Financieras	773.321.036
Efectos de las Ganancias o Pérdidas de Cambio en el Efectivo y sus Equivalentes	0

Aumento (o Disminución) neto de Efectivos y sus Equivalentes	343.961.051
Efectivo y su Equivalente al Comienzo del Período	16.247.672.843
Efectivo y su Equivalente al Final del Período	16.591.633.894

Lic. Miguel Cañete
Tesorero CONAD

Lic. Deidamia González
Presidenta CONAD

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
Presidenta JUVI

Lic. Edith Fernández
Contadora
RUC 2.524.626-7

Lic. Montserrat Díaz
Gerente General

ESTADO DE VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO

Al 31 de Diciembre de 2012

CUENTAS	CAPITAL		RESERVAS			RESULTADOS DEL EJERCICIO		31/12/2011
	SUSCRITO	SOCIOS SUSCRIP.	LEGAL	FACULTATIVA	REVALÚO	ACUMULADO	31/12/2012	
Saldo a inicio del ejercicio	22.564.620.912	(1.386.123.132)	944.601.383	1.240.524.763	2.807.963.116	0	1.282.612.624	25.292.056.734
Ajuste por Cap.Suscrip.no Integrado	0	(116.997.510)	0	0	0	0	0	(172.817.430)
Capital Suscrito	1.987.938.000	0	1.987.938.000	0	0	0	0	1.987.938.000
Fondo de Reserva Legal	0	0	123.328.780	0	0	0	0	123.328.780
Aporte Extraordinarios	0	0	0	0	0	0	0	0
Otras Reservas	0	0	0	61.664.390	0	0	0	61.664.390
Revaluo del Ejercicio	0	0	0	0	292.697.606	0	0	292.697.606
Ajustes por Revaluo de la Depr.	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribución de Excedentes	0	0	0	0	0	0	(1.282.612.624)	(1.181.224.742)
Transf. del Excedente Especial	0	0	0	0	0	0	0	0
Resultado del Ejercicio	24.552.558.912	(1.503.120.642)	1.067.930.163	1.302.189.153	3.100.660.722	0	1.520.858.093	1.282.612.624
SALDO AL 31-12-12	22.564.620.912	(1.386.123.132)	944.601.383	1.240.524.763	2.807.963.116	0	1.282.612.624	27.454.199.666

Lic. Miguel Cañete
 Tesorero CONAD

Lic. Deidamia González
 Presidenta CONAD

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
 Presidenta JUVI

Lic. Edith Fernández
 Contadora
 RUC 2.524.626-7

Lic. Montserrat Díaz
 Gerente General

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

PROYECTO DE DISTRIBUCIÓN DEL EXCEDENTE

Excedente del Ejercicio Gs.	1.466.478.923
10% Reserva Legal	146.647.892
10% Fondo Educación Cooperativa	146.647.892
3% Aporte a Federaciones *	43.994.368
5% Fondo de Reserva Especial	73.323.946
29% Fondo para Equipamiento de la Sede Central	425.278.888
3% Fondo para Centro Médico	43.994.368
10% Retorno sobre Aportaciones	146.647.892
30% Distribución a socios en proporción a sus operaciones, previa deducción de las obligaciones pendientes (créditos, tarjeta, aporte, solidaridad, C. Country, y otros)	439.943.677
TOTAL EXCEDENTE	1.466.478.923
* Fecopar Ltda.	

PROYECTO DE DISTRIBUCIÓN DEL EXCEDENTE ESPECIAL

Excedente Especial del Ejercicio Gs.	54.379.170
10% Reserva Legal	5.437.917
10% Fondo Educación Cooperativa	5.437.917
10% Retorno sobre Aportaciones	5.437.917
5% Fondo de Reserva Especial	2.718.959
32% Fondo para Equipamiento de la Sede Central	17.401.334
3% Fondo para Centro Médico	1.631.375
30% Distribución a socios en proporción a sus operaciones, previa deducción de las obligaciones pendientes (créditos, tarjeta, aporte, solidaridad, C. Country, y otros)	16.313.751
TOTAL EXCEDENTE	54.379.170



PLAN DE TRABAJO

Ejercicio 39 - Año 2013

1. Habilitación de una Boca de Cobranza en la ciudad de Villa del Rosario.
1. Inauguración del Edificio de la Nueva Sede Social de la Cooperativa.
2. Equipamiento y amoblamiento de la Nueva Sede Social.
3. Promoción de las gestiones con la Senavitat – Préstamo para la Vivienda.
4. Inicio de la Primera Etapa del Barrio Cooperativo Nazareth (propiedad de la Cooperativa).
5. Instalación de Generador propio en la Casa Central y en la Sede Social.
6. Remodelación de la Sucursal N° 1.
7. Cursos y talleres de profesionalización, destinados a socios y a la comunidad.
8. Servicio de Internet para socios e hijos de socios.
10. Créditos especiales para los socios con categoría "A".

INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

La Junta de Vigilancia, de conformidad al Artículo N° 76 de la Ley N° 438/94 y Art. 86 del Decreto Reglamentario N° 14.052/96 y el Estatuto Social, pone a consideración de esta magna Asamblea las actividades desarrolladas durante el ejercicio 2012.

Hemos hecho un seguimiento de las actividades económicas, financieras y sociales de nuestra Cooperativa, que se traduce en 68 sesiones, de las cuales 51 son ordinarias, 16 extraordinarias y 1 constitutiva, las mismas realizamos con frecuencia semanal.

Destacamos el armonioso trabajo en equipo de este organismo que hizo posible la complementación de la formación técnica y la experiencia de cada uno de los miembros.

A continuación, pasamos a destacar las actividades desarrolladas:

- Revisión de las Actas del Consejo de Administración, Comité Ejecutivo, Tribunal Electoral y de los distintos Comités Auxiliares, con las observaciones y sugerencias cuando fueron necesarias.
- Seguimiento de las Resoluciones adoptadas por el Consejo de Administración.
- Tareas de control y fiscalización tanto de la Casa Central como en las Sucursales, con informes mensuales y sugerencias al Consejo de Administración.
- Arqueos de cajas y Tesorería.
- Conciliaciones bancarias y conciliaciones de Tarjetas de Créditos, control de comprobantes diarios y control de gastos mensuales.
- Inventario de activos fijos, cubriendo Casa Central, Sucursales y Nazareth Country Club.
- Revisión mensual de Balance General, Cuadro de resultados y seguimiento de los informes remitidos.
- Hemos trabajado con la Auditoría Interna y el Comité de Cumplimiento, con la revisión de informes y reglamentaciones de la Ley N° 1015, sobre la Prevención de Lavado de Dinero.
- La Junta de Vigilancia, o algunos de sus representantes han asistido a cursos de capacitaciones y en eventos donde fuimos convocados, tratando siempre de apoyar al Consejo de Administración y Comités Auxiliares, como así también en reuniones de integración para definir políticas y normas de procedimientos que se deben seguir.
- Verificación de los avances de la Futura Sede Social y visita en la obra, con miembros del Consejo de Administración y representantes de la Empresa que lleva adelante la obra; que por cierto ya es una bella realidad.

Por último, deseo dar gracias a Dios, que siempre guía nuestros pasos, a los funcionarios que siempre dieron su apoyo, a todos mis compañeros de la Junta de Vigilancia, por la amistad y cariño que siempre estuvo presente en el organismo y un abrazo especial al Sr. José Luís Chávez, un gran compañero, que se aleja de la dirigencia pero no de nuestros corazones y nuestra amistad.

Dictamen sobre el desarrollo de la Educación Cooperativa Art. N° 107 de la Ley N° 438/94, concluimos que las actividades educativas en el área de capacitación y de integración han sido provechosas por lo que dictaminamos favorablemente.

Junta de Vigilancia



DICTAMEN DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 76, Inc. d) de la Ley N° 438/94, el Art. 86 del Decreto Reglamentario N° 14.052/96 y el Art. 94 del Estatuto Social de nuestra Cooperativa, habiendo analizado la Memoria del Consejo de Administración, Balance General, el Inventario y el Cuadro de Resultado correspondiente al Ejercicio 2012, es de opinión que ellos reflejan en forma razonable la situación patrimonial, financiera y económica de la Cooperativa Multiactiva Nazareth Ltda., por lo que solicitamos su aprobación.

T.S.A.C. Julia Adelina Recalde Martínez
Secretaria

T.S.A.C. María Gloria Manfredi
Presidenta

Lic. Daisy Raquel Recalde Paredes
Pro- Secretaria

T.S.A.C. Sra. Gladys Librada Chávez de Rolón
Vice-Presidenta

Sra. Bernarda Osorio Acuña
Miembro Titular

Sra. Gladys Ramona Vega de Esteche
Miembro Titular

C.P. Aldo Florentín Britos
Miembro Titular

Sr. Lino Américo Santacruz Villalba
Miembro Suplente

Sr. José Luis Chávez
Miembro Suplente

Sr. José Ramón Insaurralde
Miembro Suplente

Memoria y Balance 2012

Cooperativa Multiactiva de Ahorro, Crédito y Servicios "NAZARETH Ltda."

PRESUPUESTO DE CRECIMIENTO

Año 2013

CUENTAS	PROYECTADO
A) Socios	2.000
B) Depósitos de Ahorros	85.000.000.000
C) Desembolsos de Préstamos	115.300.000.000
D) Compras con Tarjetas de Créditos	9.500.000.000
E) Recuperación- Amortización de Capital	77.750.000.000
F) Aportaciones	3.000.000.000
G) Interes Cobrado (Percibido)	15.400.000.000
INGRESOS	
Intereses a Cobrar s/ Préstamos (Devengado)	15.400.000.000
Intereses a Cobrar s/ Tarjeta de Créditos	1.150.000.000
Intereses Moratorios y Punitivos	437.000.000
Comisiones Cobradas s/ Tarjetas de Créditos	100.000.000
Intereses a Cobrar s/ Colocaciones	165.000.000
Intereses a Cobrar s/ Colocaciones en Bancos	50.000.000
Cuotas de Ingreso de 2.000 Nuevos Socios	76.000.000
Préstamos Recuperados - Liquidados p/ Incobrables	150.000.000
Comisiones Cobradas s/ Cajero Automático	16.000.000
Desafectación de Previsiones	600.000.000
Ingresos Centro Médico	44.000.000
Cursos y Talleres	19.000.000
Ingresos por Gestiones de Recuperación	62.000.000
Cobros por Carnet	6.000.000
Ingresos por Expo-Feria (Stand)	4.500.000
Ingresos en Nazareth Country Club	445.000.000
Comisiones por Servicios de Cobranzas	155.000.000
Alquileres Cobrados	60.000.000
Ingresos por Adhesiones Aniversario y Otros	55.000.000
Informes Confidenciales	140.000.000
Otros Ingresos Varios	200.000.000
Total Ingresos	19.334.500.000
EGRESOS	
EGRESOS OPERATIVOS Y ADMINISTRATIVOS	
GASTOS DEL PERSONAL	
Salarios al Personal	2.485.000.000
Viático Personal Contratado	27.000.000
Vacaciones	95.000.000
Uniformes para el Personal	40.000.000
Viáticos al Personal día Sábado	9.000.000
Riesgos de Caja para el Personal	36.000.000
Prov. Indemnización y Preavisos para Despidos	60.000.000
Almuerzo al Personal	192.000.000
Aporte Patronal s/ Salarios	492.000.000
Aguinaldo al Personal	260.000.000
Otras Asignaciones al Personal	120.000.000
Comisión por Colocac., Recup. y Refinanc. al Personal	325.000.000
GASTOS ADMINISTRATIVOS	
Costos de Tarjetas de Créditos	430.000.000
Servicio de Energía Eléctrica	200.000.000
Servicio de Teléfonos	185.000.000
Servicio de Agua	40.000.000

CUENTAS	PROYECTADO
Servicio de Comunicación-Internet	70.000.000
Servicio de Vigilancia	500.000.000
Papelerías y Útiles de Oficinas	160.000.000
Servicios Informáticos	84.500.000
Insumos Informáticos	55.000.000
Depreciaciones Bienes de Uso	600.000.000
Amortización Cargos Diferidos	110.000.000
Honorarios Profesionales	280.000.000
Honorarios Centro Médico	70.000.000
Auditoría Interna - Externa	125.000.000
Servicios y Gastos de Limpieza	375.000.000
Mantenimiento Bienes de Uso	260.000.000
Seguros de Automóvil, Robo, Asalto, etc.	200.000.000
Alquileres Pagados	130.000.000
Patente, Tasas e Impuestos	93.000.000
IVA - Costos	400.000.000
Gastos Judiciales - Créditos y Tarjetas	190.000.000
Gastos de Verificación-Créditos-Subsidio-Ingresos	62.000.000
Viático y Movilidad de Verificadores	42.500.000
Combustibles y Lubricantes	70.000.000
Costos Varios - Centro Médico	11.000.000
Servicios de Informes Confidenciales	110.000.000
Costos Varios - Country Club	200.000.000
Servicios Varios a Socios y Otros Costos	92.000.000
Costo Cajero Automático	25.000.000
Comisión y Gastos Bancarios	27.000.000
Gastos Generales	30.000.000
Gastos de Expo-Feria	11.000.000
Publicidad y Propaganda Institucional	280.000.000
Previsión para Préstamos Incobrables	1.400.000.000
Cuota Sostentamiento INCOOP	45.000.000
Servicios Varios de Cafetería	30.000.000
Folletos de Promoción - Dípticos, Trípticos, etc.	55.000.000
Otros Gastos Administrativos	20.000.000
GASTOS DE EDUCACION	
Gastos Sociales	35.000.000
GASTOS DE ALTA DIRECCION	
Dieta a Directivos	578.000.000
Dietas a Dirigentes	180.000.000
Otras Asignaciones a Directivos y Dirigentes	15.000.000
Comisión p/ Cumplimiento de Metas Direct. y Dirigentes	70.000.000
Gastos de Representación	30.000.000
Gastos de Reuniones de Directivos y Dirigentes	45.000.000
Otros Gastos de Reuniones	30.000.000
Gastos de Asamblea	130.000.000
Gastos de Aniversario	80.000.000
EGRESOS NO OPERATIVOS	
Imprevistos	100.000.000
TOTAL GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DIRECTIVOS	12.502.000.000
EGRESOS FINANCIEROS	
Intereses Pagados sobre Ahorro	5.500.000.000
Total Gastos	18.002.000.000
Excedente	1.332.500.000

PROYECTO DE INVERSION

Ejercicio 39 - Año 2013

Proyectos	Montos
1. Sede Central	
• Amoblamiento	Gs. 500.000.000
• Equipos de Informática	U\$S 60.000
2. Equipos Informáticos, cableado estructurado, equipo de comunicación, tendido de fibra óptica y servidores.	U\$S 87.000
3. Mejoras en el Nazareth Country Club	Gs. 50.000.000
4. Mejoras en las sucursales	Gs. 100.000.000
5. Certificación ISO 9001, plan de contingencia y Manuales operativos.	U\$S 30.000